



**O**

**Oblats M. I.**, R. P. Joseph Dollard Francœur, curé, supérieur et directeur, des missions. Massue 15. Tél. 2012  
Conseil de la maison des Missionnaires Oblats de Saint-Sauveur—RR. PP. J.-D. Francœur, J.-O. Pelletier et A. Bernèche

Observatoire de Québec, Arthur Smith, surintendant, Parc des Champs de Bataille

O'Brien F.-X., of James O'Donnell & Co. St-Cyrille 287

G., telegraphist, Champlain 424  
Jack, fireman, Palace 30

James, Automobile agent, St-John 22

John, gentleman, 3e Rue 119

J. J., accountant Q. R., Avenue Cartier 41

Miss Mary, shop, d'Artigny 75

Miss Margaret, Montmagny 2

Paul, clerk Quebec Telegraph, 3e Rue 119

Richard, fireman, Champlain 424

W. S., foreman Canadian Bridge Co., Fraser 89

O'Byrne Frank, night watchman St. Michael 33

Mrs. widow Michael, Couillard 24

**Occidental Fire Ins. Co.**, (The) garantie par la North British & Mercantile Fire Ins. Co., P. A. Boutin, agent, St-Pierre 66. Tél. 2983 soir Tél. 7785

**Occidental Fire Ins. Co.** (The), sous le controle de la North British & Mercantile Fire Ins. Co., Elzéar Gauvin agent, St-Joseph 317c. Tél. 1696

**Ocean Acc. & Guarantee Corp.**, Budden & Strang, agents, St Peter 101 Phone 750

O'Connell Arthur, laborer, Champlain 449  
Arthur, machinist, Avenue Cartier 24  
Daniel J., Inspector fire brigade, Champlain 445

**O'Connell E. John**, Dominion Immigration agent, Louise Embarkment,—rés. Champlain 407

Fred, district passenger agent Q. C. Ry. Co., Fraser 81

Misses (the), d'Aiguillon 86

Mrs widow John, grocery, Champlain 409

Mrs widow Timothy, Champlain 348-350

William, laborer, Champlain 348-350

William, emp. C.N.R., Richelieu 86

O'Connor D., Reg'd.—Richard O'Connor—fruit dealers. Finlay Market Place 23

Edward, jnr, painter, Champlain 421

Edward, snr, watchman, Champlain 421

E. K., painter, Chemin St. Louis 170

Gerald, carter, St. Michael 53

John, provincial police, Champlain 299

Michael, driver, St Michel 53

Michael, printer, Champlain 421

Mrs. widow Daniel, Lockwell 82

Richard, of D. O'Connor, Regd., Lockwell 82

Stephen, grocer. St Michael 19, rés. 21

O'Doherty James, tool gardener, Gamelin 10

Patrick, laborer, St Simon 13½

O'Donnell James & Co., marine supplies. Sault-au Matelot 79

J. O., bank clerk, du Palais 35

John, carter, Drolet 8

John G., civil engineer, Couillard 48

Joseph, food and drug inspector, Avenue Cartier 121

Miss C., St Michael 30

Miss L., St Michael 30

Misses (the), Lockwell 82

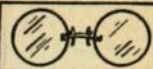
Mrs widow Hugh, Couillard 48

Perkins Jos., musician, Ave. Cartier 121

T., deputy chief electrical inspector, Can. Fire Und. Electrical Ass. Bureau Ltd., St Peter 81, Phone 360, res. N.-D. des Anges 162, Phone 5723.

Réparation d'engins à vapeur, à gazoline, pompes à vapeur et à eau, etc., etc.

**DOMINION MACHINE SHOP Co.** 86 ST-VALIER Tél. 7173



**O'Donohoe T. B.**, manager Frontenac Laundry, Crown St. 194-204. Phones 3409-3410—rés. Dorchester 61½

O'Dowd Frank, sr, mail conductor, Lockwell 106

Frank, jr, clerk, St Michael 41  
Francis H., caretaker Q. W. W., St Olivier 362

George J., City and district Freight Agent C.P.R., Palais Station, rés. Richelieu 338

J. Adolphe, emp. s. civil, Ste Marie 50  
Wilbrod, clerk, Lockwell 106

Odulphe, rév. frère, des Remparts 35-37

O'Dwyer Miss Mary Ann, St Stanislas 76

Oeuvre de la Crèche—Hospice St Vincent de Paul—Révde Sr. St Pierre Damien directrice: abbé J. B. Derome, aumônier, Chemin Ste-Foy 680

**Oeuvre de Jeunesse, St Sauveur,**

fondée le 9 avril 1911—R.P. Chaput, O. M. I., chapelain et directeur; A. Lachance, président-général, section des Jeunes; Roméo Drouin, président, Chasseurs de Salaberry; Albert Dubeau, commandant, Cadets de Salaberry; Alex. Genest, commandant; Arthur Pelletier, capitaine, Cercle Dramatique Legault; Edmond Paquet, président; Eugène Lachance, regisseur; Avant-Garde de Léon XIII, de l'AC.J., Roméo Drouin, président Comité de publicité, Bureau de placement. Cours du soir, 35 membres. Lieu de réunion: Salle St-Pierre rue St-Vallier, tous les soirs de 7½ à 10½ heures. Tél. 1229w

Oeuvre de la Jeunesse, St-Malo, Mgr J. H Bouffard, directeur, Ste-Thérèse 153.

Oeuvre de l'Entretien des Cimetières Catholiques—Messieurs les Curés des paroisses Catholiques de Québec.

**Oeuvre Dom Bosco**—l'oeuvre des Petits Vendeurs de journaux—l'abbé Georges Philippon, directeur, des Prairies 16. Tél. 6475w

**Oeuvre du Patronage**, révd A. Calmein, supérieur, Côte d'Abraham 58-64. Tél. 1476w

Oeuvre de protection des jeunes filles, Mlle Clotilde Rivard, directrice, Ste-Ursule 19

Oeuvre des Tabernacles, Mlle Eugénie Têtu secrétaire, Hopital Général

O'Flaherty J. J., emp. Quebec Chronicle, Mont-Carmel 20

O'Farrell abbé, Hospice St-Antoine, St-François 188

J. P., mail conductor, Aberdeen 98  
Philippe, laborer, Champlain 344

**Office Specialty Mfg. Co. Ltd.** (The)

Largest makers in the British Empire of Filing Systems and Office equipment. Manufacturiers d'ameublements pour bureaux. J. L. Vézina, représentant, St-Joseph 6-8. Tél. 3892

Officers Mess, R. C. A. the Citadel

Officers Quarters, St-Louis 87

O'Gallagher Dermott I., clerk, Conroy 13a

Mrs widow, Jeremiah, Conroy 13a

**Ogilvie Flour Mills Co.**

Ltd, (The) Montreal—J. T. Morency, agent, National Bank Building, St Peter 71, Tel. 897

O'Grady Edward, engineer, Conroy 42

Mrs widow Clarence, Conroy 42

O'Hara Brian L., Major D. I. O., St Louis 68

Chs. J., Rev. F., C.S.S.R., St. Stanislas 7

O'Hearn, Thomas, emp. Canac Marquis, De Courcelles 36

Oils Reg'd., Dalhousie 67

O'Keefe John, carpenter, St-Réal r 37

O'Leary P.M., Revd., Canadian Archives, Quebec Branch, Scott 33

**Claire-Fontaine**

Eau minérale, guérit  
maladies des reins  
et de la vessie



Old City Mfg. Co., Reg'd.—J. B. Renaud & Cie, Inc, prop., Grant 2-4

**Old City Tire Repair Shop**, (The), Roméo Gauvin, propriétaire—Vulcanisation de pneus et tubes. Garage d'automobiles, huile et accessoires. d'Aiguillon I et 3. Tél. 6658

Old Curiosity Shop, St Louis 68½

Oliver G. S., of Dale & Oliver, Ltd, Learmouth Avenue 3. Phone 5434w  
Mrs Fred, Avenue St Denis 12  
Mrs widow Theophilus H, Dauphine 10  
Stephen, machinist, St-Eustache 50  
Stuart S., chief of Stores Q. Ry, St-Stanislas 1

Olivier Arthur, barbier, St-Paul 349, rés. Nicolas 20

Arthur, garde-magasin, St François 240  
Olsen Chas., machinist, Mountain Hill 40  
C., plumber, St. Patrick 80½

O'Malley James, carter, Des Prairies 107  
Martin, fireman, des Prairies 107  
P., dessinateur, St-Vallier 1353  
Stephen, engineer, Prévost 26

O'Meara D. D., St Stanislas 3  
J. S. Lt.-Col., of Dunn O'Meara & Co. Ltd., Grande Allée 117

O'Neil Albert, commis, Fleurie 188  
Chas. H., band master R. C. A., Cove Field Barracks, Officers Quarters 3  
Frank, restaurant, Thibaudeau 7, rés. St-Antoine 14-16

Henri, garde-moteur, Signai 37  
Honoré, sr., gardien, Champlain 583  
Honoré, jr., distributeur de glace, Champlain 583

James, St-Antoine 14-16  
Joseph, journalier, Champlain 583  
Miss M. A., Ste-Marie 24  
Mlle Emélie, ménagère, Champlain 780  
Patrick, machinist, Artillery 38  
Patrick, laborer, Cul-de-Sac 13

T. B., lumber merchant, Dalhousie 34, rés. d'Aiguillon 50  
T. H., bookseller, St John 247  
Thomas A., bookkeeper, Richelieu 49½

O'Neil Thomas J., of Drolet & O'Neil, Sault-au-Matlot 97—rés. Avenue Renaud 22  
Wm, tailor, St Cyrille 89

O'Neill James, clerk, St John 17  
Miss L A., millinery, St John 19, res. 17  
Miss Sarah C., St John 17

**Ontario Paper Co. Ltd.**, Ls. D. Hudon, general agent, Mountain Hill II6. Phone 8479

Orchestre Carbonneau, Jos Carbonneau, directeur, St Olivier 81  
Ordre des Chevaliers de Champlain, St Joseph 251

### Ordre des Forestiers Canadiens

Siège: Brantford, Ont.—(92,000 membres)  
Agent légal—J. Eug. Gauvin, Avenue de Salaberry 68. Tél. 5446  
Député du district, Haut-Chef Ranger—E. T. Maheux, Victoria 27  
Organisateur général et inspecteur du District de Québec—Richard Delisle, d'Aiguillon 82½. Tél. 5771j

*Cour St Roch No 593*—Lieu de réunion-salle Martineau, 133, rue St Joseph, le 2e et 4e mercredi de chaque mois

Chef Ranger—Art. Paquet, St. Léon 106  
Sec.-archiviste—Conrad Giguère, 21½, St. Cyrille  
Sec.-financier—J. N. Delage, Crémazie 38

*Cour St Pierre No 621*—Assemblée le 1er et le 3e lundi de chaque mois à la salle de l'Union St Joseph, St Roch  
Chef Ranger—Jos. Bourret, 67, de Beaujeu

Sec.-archiviste—J. A. Lamontagne, 90 de la Normandière  
Sec.-financier—Emilien Drouyn, 120, 5e Rue, Limoilou. Tel. 3756

*Cour St Jean No 581*—Assemblée le 3e mardi de chaque mois. Salle Pageot, 180 rue Richelieu

Chef Ranger—C. A. Drolet, 119, des Franciscains  
Sec.-archiviste—Arthur Barbeau, Fleurie 108. Tel. 1979  
Sec.-financier—Jos. Larochelle, St Gabriel 46. Tel. 804

*Cour Montcalm No 620*—Assemblée le 4e mercredi de chaque mois. Salle Pageot, 180 rue Richelieu

Chef Ranger—Louis Huot, Latourelle 218.  
Sec.-archiviste—J. A. Marcoux, St Olivier 124. Tél. 3311  
Sec.-financier—J. G. Vincent, d'Aiguillon 72. Tel. 4540

## LA CORPORATION DES OBLIGATIONS EUROPEENNES LIMITEE

Nous achetons, vendons et cotons les traites, monnaies et obligations étrangères

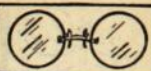
93, RUE ST-PIERRE

Tél. 6143 et 6144



# SPECIALISTE MIGNAULT

EXAMEN DE LAVUE III ST JOSEPH LUNETTES, ETC.



- Cour St Sauveur No 622*—Assemblées le 1er et 3ième jeudi de chaque mois. Salles de la Bourse du Travail, 692 St Valier
- Chef Ranger*—Eugène Bonneau, Morin 157. Tel. 3112
- Sec.-archiviste*—Jos. Matte, 28 Chevreière
- Sec.-financier*—J. B. Lagacé, 96 Laviolette
- Cour Taschereau No 849*—Assemblées le 3e mercredi de chsque mois. Salles Martineau 133, rue St Joseph
- Chef Ranger*—F. E. A. Caron, 275, Prince-Edouard. Tel. 3463
- Sec.-financier*—L. J. S. Deschamps, 90 Ste Marguerite, Tel. 4150
- Ordre des Forestiers Indépendant*, Haut chef. Dr V. Martin, Haut Sec. Rodolphe Guay, avocat, Cour Renaud 3053, St-Joseph 133
- Ordre des Chevaliers de Champlain*, St Joseph 250
- O'Regan James B., civil service clerk, Place George V, 9
- Mrs widow C. J., Place George V, 9
- Mrs widow Michael, Artillerie 34
- Robert H., civil s. clerk, Place Montcalm 5
- O'Reilly Frank, engineman, Côte de la Canoterie 4
- Joseph, express driver, Champlain 470
- Miss Mary Ann, Hôpital Général, Blvd Langelier
- Mrs widow Edward, d'Aiguillon 29
- Mrs widow M. J., Sault-au-Matelot 23
- Oriental Café, Choo Wing, prop. St-John 193
- Orkin J. M. Co., Ltd., modes en gros, St-Joseph 66.
- O'Rourke Mrs widow John, Champlain 56
- P., cooke, Sault-au-Matelot 91
- Orphelinat des garçons, RR SS de la Charité, rue Des Glacis
- Orphelinat du Sacré-Cœur, Colomb 182 et Signal 50
- Orphelinat d'Youville, des Glacis 24-26
- Ortemberg D., merchant, St-Dominique 81
- Osbaldeston Alb., musician, des Franciscains 40
- Osborne Charles, emp. C. N. R., Avenue Lesage 72
- Mrs widow W. P., Avenue Lesage 72
- O'Shea Geo. J., fireman, Champlain 694
- Henry, fireman, Ste Julie 57
- O'Shea Joseph, chauffeur, St-Gabriel 35
- Mrs widow Michael, St Julia 57
- O'Sullivan Daniel, Rev. F., C S S R., St Stanislas 7
- David, horse shoer, Elgin 16-18
- Harry M., advocate, St Peter 98, res Loretteville
- Misses (the), Ste Angèle 4
- Mrs widow James, St Augustin 83 1/2
- Owen, asst-engineer, Q. H. C., Loretteville
- P., emp. s. civil, Loretteville
- Othot Albert, g. de la paix, Ste Claire 19
- Elzéar, g. de la paix, Ste Claire 19
- Otis Fenson Elevator Co., Ltd, A. Lephrohon, gérant, Dorchester 168
- O'Toole James, watchman, Avenue de Salaberry 22
- Ouellet A. C., charretier d'auto, St-Jean 150
- Adjutor, peintre, du Roi 172
- Albert, journaliste, Turgeon 26
- Alexandre, cordonnier, St-Vallier 386
- Alexis, plombier, du Pont 172
- Alfred, gantier, Arago 217
- Alfred, sr, emp. s. civil, Richardson 342
- Alphonse, électricien, d'Argenson 58 1/2
- Arthur, contremaître, La Fayette 33
- Auguste, emp. Com. du Havre, St-Olivier 147 1/2
- Calixte, plombier, St-Jean 9 1/2
- Chs Aug., teneur de livres, 8e Avenue 95 1/2
- Chs F., contremaître, Dorchester 53 1/2
- Ouellet & Côté.**—Fernando Ouellet et et Maurice Côté—agents d'assurances Représentants Continental Fire Ins. Co., of N.-Y., Canada Life Ass. Co., Bloc Morin, Côte de la Montagne 111, Tél. 6401
- Edmond, chauffeur, du Roi 443 1/2
- Elie, Prince-Edouard 229
- Elzéar, mécanicien, Richardson 249
- Elzéar, cuisinier, St-Dominique 48 1/2
- Emile, mécanicien, Châteauguay 114 1/2
- Emile, charretier, St Valier 237
- Emile F., mécanicien, St-Vallier 1038

Nous faisons une spécialité en bonbonnières de choix de Neison, Willard, Patterson, Lowney, Moir, Page & Shaw, Maillard, etc.

**Pharmacie COUTURE**

105-111, rue St-Joseph Phone 6161  
OMER COUTURE, propriétaire



Ouellet Emilien, garde-magasin, 2e Avenue  
185¾

Ernest, journalier, 8e Rue 35  
Eugène, charron, Ste Hélène 130

Fernando, de Ouellet & Côté, des Rem-  
parts 14. Tél. 5371J

François, ingénieur forestier, St-Réal 21  
F. X., emp. C. du Hâvre, St-Olivier 161

Georges, gardien, Arago 260  
Georges, épicier, Dorchester 124—rés.  
Richardson 272

Gilles, marchand d'automobiles, de la  
Couronne 8

Hippolyte, mécanicien, 6e Rue 9

H. Z., électricien, Grant 177

J. A., emp. C. N. R., Montmagny 144

J. D., contrmaitre, Lasarre 61-63

Jos. Henri, mécanicien, de Villiers 28, et  
Montmagny 144

J. B., journalier, Laberge 10

Jean Thomas ing.-stationnaire, des  
Fossés 115

Joseph, Ramsay r 23

Joseph, charretier, St-Vallier 235

Joseph, mécanicien, Jeanne d'Arc 42

Joseph, boulanger, de Villiers 28

Joseph, ing. stationnaire, Boulevard  
Langelier 148

Joseph, charretier, Grant 119

Joseph, cord.-machiniste, Ste-Marguerite  
226

**Ouellet Joseph P.**, architecte et éva-  
luateur. Architect and valuator. Bu-  
reau, Ste Famille 28, Tel. 177—rés 29

J. T., gardien de la paix, La Canardière  
129

Léon, charretier, du Roi 307½

Liguori, barbier, Carillon 83

Louis, agent, Arago 45

Ludger, garde-magasin, de Bernières 131

Mlle, St-Joseph 341

Mlle Alice, Montcalm 127

Mlle Eva, Garneau 20

Mlle Hélène, gouvernante, McMahan 12

Ouellet Mlle M. L., Ste-Ursule 10½

Mlles Adéla et Marie, Ste-Angèle 27

Mlles, chambres à louer, Garneau 12

Mlles, institutrices, Avenue Bigaouette  
51

Mme M. B., d'Aiguillon 95

Mme veuve David, Chemin Ste Foy 27

Mme veuve Eugène, St-Bernard 7

Mme veuve Jos. Aug., 8e Avenue 95½

Mme veuve Nazaire, Côte Ste Geneviève 6

Mme veuve Olivier, Bagot 219

Mme veuve Paul, St-Vallier 235

Mme veuve Pierre, Grande Allée 358

Mme veuve Thimothée, Ave Bigaouette  
51

Napoléon, journalier, Turgeon r 61

Napoléon, épicier, Dorchester 124

Napoleon, électricien, Hermine 67

Narcisse, journalier, 7e Rue 66

Nazaire, commis-voyageur, Côte Ste Ge-  
neviève 6

Octave, commerçant de bois, du Pont  
172

Octave, emp. C. N. R., du Pont 170

Onésime, mécanicien, Avenue Renaud  
33

Paul, journalier, St-François 10

Philippe, menuisier, Candiac 3

Pierre, journalier, Kirouac 85

Pierre, commis, d'Aiguillon 97½

Pierre, messenger au Parlement, Riche-  
lieu 248

Salem, journalier, Hermine 278

Thomas, charretier, St-Vallier r 1139

Victor, peintre, Fleurie 210

Wilfrid, mécanicien, St-Bonaventure 27

Wm., ouvrier en bouilloires, 4e Rue 172

Quimet Achille, sr, cordonnier, 1re Rue 139

Achille, emp. s. civil, Boulevard Benoit  
XV 55

D. E., cordonnier, Ste-Hélène 254

Ouvrard Mlle Antoinette, garde-malade, St-  
Olivier 290

Owen C. & Co., tobacco, etc., Avenue Cartier  
6½

**PRATTE & COTE**

126, RUE ST-PIERRE

QUEBEC

Feu, Marine, etc.,  
et à Llyodds  
Phone 5772



**SPECIALISTE MIGNAULT**  
EXAMEN DE LA VUE III ST JOSEPH LUNETTES, ETC.



**Owen P. G.**, sec.-treasurer Province of  
Quebec Limit Holders Association;  
The Laurentian Forest Protective  
Ass. Ltd.; The Southern St. Lawrence  
Protective Ass. Ltd.; Hon. sec'y The  
Quebec Forest Protective Association,

St. Peter 56. Phone 135—res. St.  
Augustin 108. Phone 858

Owens Henry W., fireman, St. Patrick 133  
Henry, sr, laborer, Saunders 80  
Oxford Café, W. J. & A. G. MacDermott,  
props, Collins 8½

---

Drink **RONGE-O** The Thirst  
Quencher



**P**

Pabke Wm Hugo, traffic manager Price Bros. Co., Ltd, Grande Allée 144

Pacaud Edouard C., commis C. P. R. St.-Joachim 68½

E. L., fonct. public, Avenue Marguerite-Bourgeoys 244

Joseph, emp. s. civil, Avenue Marguerite Bourgeoys 244

L. P., emp. Château Frontenac, Marie de l'Incarnation 306

Lucien, avocat, M. P. pour Mégantic, Grande Allée 144

Mme H. A., Fraser 50

Pacreau C., professeur, St. Patrick 151 ½

Pagé Albert, cord.-machiniste, Napoléon 129

Arthur, cord.-machiniste, St Germain 76

Arthur, emp. C. N. Ry's. 3e Rue 103

Charles, conducteur Q. Ry, St-Laurent 51 ½

Edouard, com.-marchand, St Olivier 305

Edouard, révd, aumônier de l'Hôpital St-Michel-Archange, La Canardière

Frs-Xavier, épiciier, Victoria 114-116

Herménégilde, garde-magasin, St Olivier 331

Josaphat, chauffeur d'auto, Château-guay 105

Joseph, charretier, Bayard 34

Joseph, commis, Châteauguay 117

Léonidas, commis-voyageur, Dollard 61

Mlle E., institutrice, Signai 104

Mme veuve Arthur, 6e Rue 60

Mme veuve Evariste, St Augustin 3

Mme veuve Joseph, Latourelle 119½

Omer, emp. C. P. R., Montcalm 42

Pierre, menuisier, St Bonaventure 71

Pierre C., cord.-machiniste, Napoléon 102

Raoul, peintre, St Mathias 95

Rosaire, pressier, Ave Lamontagne 116

Théophile, cord.-machiniste, Ste Hélène 132

Wilfrid, cordonnier, Carillon 78

Pageau (voir aussi Pageot)

Pageau Adélar, charretier, Arago 281

Albert, charretier, du Roi 162

Alfred, boulanger, Demers 75

Pageau Alfred, charretier, 13e Rue 137

Antonio, emp. C. P. R., Boisseau 31

Arthur, journalier, Marie de l'Incarnation 83

Arthur, charretier, Kirouac 110

Charles, boulanger, St Bernard 100

Charles, Boulanger, Aqueduc 26

Elzéar, agent, Côte Ste-Genève 28-rés. St-Olivier 121

F.-X., journalier, Ste-Hélène 141

François, journalier, Avenue François 1er 89

Fortunat, cordonnier, Franklin 26

Georges, menuisier, St-Anselme 59

Herménégilde, prép. aux marchandises C. N. R., St François 536

Jos. Aimé, menuisier, Claire-Fontaine 17

Joseph, chauffeur d'auto, Ste-Marie 37

Joseph, commis de malle, St-Valier 945

Joseph, corroyeur, de la Reine 376

Joseph, emp. Q. Ry., St Valier 1112

**Pageau Joseph**, marchand de farine, grains et provisions, foin et paille, du Pont 181. Tél. 5578—rés. Charlesbourg. Tél. 1905 sonnez 4

Jules, cordonnier, Papineau 131

Louis, journalier, Richardson 299

Mlle Marguerite, Artillerie 36

Mme H., perruquière, St Joseph 258, rés. St François 261

Mme veuve Arthur, Colomb 154

Mme veuve Chs, Avenue Holland 128

Mme veuve F.-X., du Roi 296

Mme veuve Narcisse, Richardson 57

Mme veuve O., modiste, Latourelle 22

Mme veuve Pierre, Turgeon 23

Mme veuve Théophile, 6e Rue 52 ½

Mme veuve Victor, St Valier 544

Philéas, garde-moteur, Sauvageau 114

Pierre, charretier, Châteauguay 71

Rémi, journalier, Marie-Louise 18

Théodore, journalier, St Valier 1237

Wilfrid, commis, St Valier 544

William, journalier, Daulac 7

Pageot-Aurèle, peintre décorateur et d'enseignes, Richelieu 180

Vous désirez être servi avec courtoisie et avec satisfaction, allez à la

**PHARMACIE COUTURE**

Phone 6161

OMER COUTURE, propriétaire

105-111, rue St-Joseph



Pageot Aurélien, peintre, Richelieu 180  
 Théophile, notaire, Richardson 382  
 Painchaud C. F., épicier, La Canardière 89-91  
 F. Benoit, ingénieur civil, fonct. public, Beauport  
 J. Arthur, agent à commission, Ste-Ursule 11½  
 Mme veuve Albert, du Roi 282  
 Mme veuve Antoine J., Grande Allée 51  
 Paul, étudiant, Grande Allée 51  
 Pakenham John, sr, gateman, La Canardière 70½  
 John, jr, gateman, 4e Rue 208  
 Michael, foreman, C. N. R., 9e Rue 153  
 Palais de Justice, St Louis 12  
 Palais Station, St Paul street  
 Palascio Mme G., Cote d'Abraham 108

**Palatine Insurance Co., Ltd,** of London, Eng., Chs Gagnon, agent, St Pierre 84. Tél. 263

Palmers Limited, J. R. Fontaine, agent, Liberté 70  
 Thos. B., cook, St John 119  
 Pampalon A., abbé, aumônier, Hôpital St-Michel-Archange, La Canardière  
 Mlle Corinne, St-Olivier 92  
 Omer, manchonnier, St Olivier 92  
 Réal, Richelieu 87  
 Wilbrod T., épicier, St-Olivier 82  
 Papillon Albert, barbier, Sault-au Matelot 91  
 Alfred, barbier, St-Vallier 1100  
 Alexandre, commis pharmacien, d'Aiguillon 72½  
 Alfred, charcutier, Ste Thérèse 93  
 Alphonse, facteur, Prévost 15  
 Edouard, tailleur en cuir, Latourelle 86  
 Eugène, homme de livraison, des Commissaires 118  
 H. Georges, pâtissier, Laviguer 78  
 J. Eudore, commis, Richelieu 290  
 J. Moïse, barbier et perruquier, Laviguer 54  
 J. P., commis, St-Olivier 194

**Papillon Lauréat N.**, représentant Versailles, Vidricaire, Boulais, Ltée., St-Pierre 71. Tél. 8620-8621—rés. St-Jean 404. Tél. 7580

Ludger, forgeron, St-Olivier 234  
 Mlle G., Ste-Ursule 19  
 Mme veuve Isidore, Latourelle 92



Mercerie, chapellerie et confection. Gents' furnishings, hats and clothing St Jean 406, Tel. 1742—rés St-Jean 404

N. Samuel, agent d'assurances, St-Olivier 156  
 Odilon, conducteur Q. Ry., Kirouac II6  
 Philippe com.-voyageur, Avenue Maisonneuve 90  
 Papineau D. B., Lt.-Col. A.D.C., Fraser 104  
 Jules, fonct. public, Palais Législatif  
 L. J., sec.-trésorier The B. Houde & Co., Ltd., d'Aiguillon I84  
 Paput Mme veuve Ferdinand St Roch 1  
 Pappas Gustav., prop. Alexandra Café, St. John I62  
 Paquet Achille, emp. J. B. Renaud & Cie., St Vallier 398  
 Achille, médecin-chirurgien, de Paquet & Paquet, ; bureaux, Ste Anne 71, Tel. 1501—rés Ste Anne 81, Tel. 2309  
 Adélar, couvreur, Richardson 44-46  
 Adélar, facteur, Plessis 15  
 Adélar magasin, Bayard I62  
 Adélar, peintre décorateur, Bayard 181  
 Adjutor, tailleur en cuir, St Mathias 64  
 Adolphe, teneur de livres, Dollard 37  
**Paquet Adrien**, de Atlantic Coal Co., St-Paul 70. Tél. 2917, entrepôt St-André I24. Tél. 7714 —rés. Richelieu I57. Tél. 6205w

Bois débité, blanchi, embouveté, baguetté, etc.  
 Téléphone 2050

**NAPOLEON GIGNAC, Inc.**

Wood split, tongued and grooved, beaded, etc.

44-68, Rue Lalemant, Québec



Paquet Aimé, mécanicien, St Sauveur 77  
 Albert, médecin-chirurgien, de Paquet & Paquet; bureaux, Ste Anne 71, Tel 1501—rés. d'Auteuil 49, Tél. 156  
 Albert, chauffeur d'auto, Massue 239  
 Albert, comptable, Alfred 5  
 Albert, journalier, Turgeon r 61  
 Albert, gardien, St Eustache 40  
 Albert, journalier, Montcalm 5  
 Alexandre, commis, de l'Eglise 126  
 Alexandre, commis de bar, St-Vallier 444  
 Alfred, boulanger, Bagot 263  
 Alfred, rev. Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, Avenue du Sacré-Cœur  
 Alfred, cordonnier, Durocher 120  
 Alfred, mécanicien, 2e Rue 140  
 Almanzor, charretier, Hermine 187-189  
 Alphonse, conducteur Q. Ry, Arago 311  
 Alphonse, comptable, 5e Rue 21  
 Alphonse, de Verret & Cie, Enr., Lévis 14  
 Amédée, courtier en farine, St-Paul 70 rés. St-Cyrille 131  
 Antoine, tailleur en fourrure, Marie-Louise 8

**Paquet Arthur, M. P. P.** pour St Sauveur; manufacturier de bijouteries, jeweller, St Joseph 65-67. Tél. 2537—rés Colomb 149, Tél. 3742

Arthur, contremaitre, Arago 412  
 Arthur, emp. au Parlement, Champlain 654  
 Arthur, emp. C. N. R. Avenue Parent 21  
 Arthur, boucher, Se Avenue 4, rés. 9e Avenue 20  
 Arthur, barbier, Sauvageau 55-57  
 Arthur, commis B. de Poste, Lafayette 33  
 Arthur, expéditeur, Avenue Maison-neuve 10  
 Arthur, cordonnier, Avenue Renand 28  
 Arthur, cordonnier, Kirouac 227  
 Arthur, détective des mœurs St-Léon 106  
 Arthur, mécanicien, La Canardière 433  
 Arthur, soldat, St-Flavien 33  
 Arthur, cordonnier, St-Luc 69  
 Augustin, télégraphiste, Latourelle 246  
 Avila, commis, du Roi 250  
 Babyas, cordonnier, Victoria 59  
 Charles, restaurant Dorchester 129 1/2

Paquet Charles, tourneur, Côte Badelard 2  
 Charles, journalier Corinne 30  
 Chs, ancien manufacturier, Colomb 138

**Paquet & Connolly.**—J. Alf. Paquet et T. H. Connolly—manufacturer's agents, St-Vallier 491, Tél. 4564

dit Lavallée Edouard, menuisier, Hermine 116

Edgar, servant de table, St-Olivier 150

Edmond, forgeron, St-Vallier 1134 1/2

Edmond, charretier, St Bonaventure 27

## Paquet Edouard Enr.

Jos. G. Paquet, entrepreneur général et manufacturier, general contractor, Tél. 990. Tél. rés. 6287 (voir annonce tranche du livre)

**Paquet Elisé**—Voir annonce page 741)

Elzéar, Enr.—Rosario et Roland Paquet taverne. Place Marché Finlay, 9-13 Dalhousie 13-17, Sous-le-Fort 12-14

Emile, boucher, Se Rue 27 1/2

Emile, orfèvre, St-Olivier 170

Ernest, peintre, marchand 14 1/2

Et., cordonnier, Vaudreuil 20

Etienne, comptable, St-Luc 194

Etienne, pompier, Franklin 198

Etienne, charpentier, Franklin 30

**Paquet E. Théo., R. O.,** avocat, advocate, Edifice Q. Ry, St-Joseph 229, chambre 310. Tél. 2518, rés. Grande Allée 179. Tél. 7371

Eugène, commis, de la Reine 371

Eugène, manufacturier de bijouteries St Joseph 386-386 1/2

Eugène, sr, tailleur, en cuir St Ambroise 69

Ferdinand, cordonnier, Hermine 103

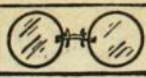
Francis, journalier, St-Gabriel 61

François, cordonnier, Signai 73

François, corroyeur, Colomb 175

**DOMINION MACHINE SHOP Co.** 86 ST-VALIER Tél. 7173

Spécialité: Engins à gazoline remis à neuf.  
 Compétence et Diligence



Paquet François, rentier, Dorchester 175  
Frs-Xavier, sacristain, La Fayette 22  
F.-X., tailleur, Fleurie 198  
Gaudias, charretier, St-Bonaventure 38  
Gédéon bijoutier, du Pont 48—rés.  
Ire Avenue 426 1/2  
Georges, emp. La Cie Paquet Ltée, Charest 41  
Georges, charretier, St Ignace 61

**Paquet Georges**, gérant La Banque d'Hochelaga, succ. Limoilou, Fraser 78.  
Tél. 2670j

**Paquet Georges**, épicier, poissons, fruits, légumes, etc. Du Pont 154, coin de la Reine III, Tél. 4504—rés. de la Reine III

Harry, capitaine, du Pont 12  
Henri, chauffeur d auto, du Roi 250  
Henri, cordonnier, Hermine 89  
Henri, cordonnier, Colomb 212  
Henri, journalier, Châteauguay 129  
Henri, voy. de commerce, Colomb 203  
Herménégilde, calfat, des Prairies 144  
Honoré, repas. de peaux, Hermine 213  
Honoré, snr, rentier, Boul. Langelier 56  
J. A., professeur, St-Patrick 25

**Paquet J. Alfred**, de Paquet & Connolly, Avenue Cartier 137

**Paquet J.-A.**, gérant provincial La Sauvegarde, Assurance-Vie, édifice La Banque Provinciale, St-Pierre 93. Tél. 4467—rés. Dauphine 35, Tél. 4742

**Paquet J. Arthur**, comptable des Ministères de l'Agriculture et de la Voirie, rés. d'été Boischatel

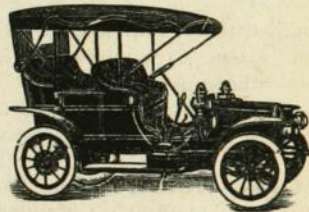
J. B., voy. de commerce, St-Vallier 402  
J. C., rentier, St-Vallier 1079  
J. E., emp. Laiterie Laval, Ire Avenue 216  
J. E., voy. de commerce, 4e Rue 89  
J. Edmond, électricien, Carillon 73  
Emile, cordonnier, Hermine 44

TEL. 2864

**ELISE PAQUET**  
INGENIEUR, MECANICIEN  
ELECTRICIEN



Fabrication et réparation de machines de toutes sortes pour manufactures de Chaussures, Machines à coudre, etc.



La seule boutique spécialement outillée pour la réparation d'automobiles et d'engins à gazoline et à vapeur: réparations de bicyclettes, bicyclettes-moteurs, etc., etc.

Pose d'Appareils Electriques

TOUTE COMMANDE EXECUTEE  
AVEC SOIN ET PROMPTITUDE

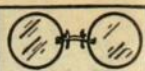
PRIX MODERES

**108, RUE CHAREST**  
ST-ROCH

Res : 106, rue Charest

Buvez l'Eau Claire-Fontaine

Elle peut être prise avec tous les breuvages



**Paquet J. Edmond**, gérant de La Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée, St Germain 31. Tél. 1140

J. H., président France Paré Ltée., Grande Allée 320

J. H. comptable St-Luc 194

**Paquet J. Henri**, marchand de machineries et fournitures pour toutes industries. Machines à glace, chambres froides, comptoirs et étalages frigorifiques. Electrons, groupes électrogènes et tous appareils électriques. Dalhousie 28, Tél. 3586 (voir annonces bas de pages)

Jean, journaliste, Napoléon 59

John glace, Avenue Parent 38—rés. St-François 552

Jos, gérant Arthur Paquet, Avenue Leclerc 20

**Paquet Jos. Albert**, boucher, butcher ; lard, bœuf, mouton de premier choix, Halle Montcalm, étaux 28 et 41. Tel. 1201—rés Nelson 44-46. Tel. 682

**Paquet Jos. G.**, de Edouard Paquet, Enr., d'Auteuil 7. Tél. 6287

Joseph, comptable, Colomb 149

Joseph, tailleur, Fleurie 200

Joseph, comptable, Boisseau 7

Joseph, forgeron, Colomb 297

Joseph, emp. C. N. Ry, Lalemant 51

Joseph, épiciier, Montcalm 132-134, rés. Bédard 16

Joseph, jardinier, Latourelle 200

Joseph, rentier, Signai 114

Joseph, chauffeur, C.P.R. Richardson 86

Joseph, menuisier, Père Arnaud 22

Joseph, menuisier, 4e Avenue 336

Joseph, menuisier, St-Luc 122

Joseph, emp. au Parlement, Champlain 656

Joseph, conducteur Q. Ry., Sauvageau 170

Joseph, plombier, Colomb 175

Paquet Joseph, épiciier, St-Luc 196

Joseph, journaliste, Richelieu 258

Joseph, emp. C. N. R., Charest 194

Joseph, peintre, Scott 149a

Joseph, boucher, Jérôme 41

Joseph, tanneur, Durocher 113

Joseph Alfred, commis, du Roi 250

Joseph O., com-marchand, de l'Eglise 126

**Paquet, La Compagnie (Limitée)**—  
Voir page 638

Jules M., rentier, pension Hotel-Dieu du Sacré-Cœur

Léonidas, menuisier, Boisseau 139½

L. H. Ste-Ursule 2

Lorenzo, commis, Bagot 126

Lorenzo, emp. s. civil, 2e Avenue 137

Lorenzo, constable, St-Flavien 30

L. O., emp. à la Douane, Avenue de Salisbury 74

Louis, journaliste, St Vallier 201

Louis Henri, abbé, vicaire, Montmartre 28

Lucien, charron, St Joseph 353

Lucien, Lt., emp. s. civil, Grande Allée 144

Mlle A, modes, Richelieu 159-159½

Mlle Julie, de l'Alverne 42

Mesdemoiselles, des Fossés 135

Mme Henri, Champlain 654

Mme L., restaurant et épicerie, Côte d'Abraham 4-6

Mme veuve, Champlain 447

Mme veuve A., d'Aiguillon 27

Mme veuve Arthur, Arago 117

Mme veuve Antoine, du Roi 284

Mme veuve Edouard, Charlevoix I

Mme veuve Ernest, du Roi 417

Mme veuve Eugène, St-Vallier 1059

Mme veuve François, d'Argenson 90

Mme veuve Jean, Laviguer 103

Mme veuve Jean-Bte, Colomb 144

Mme veuve Jean-Bte, Montcalm 5

Mme veuve Joseph, Kirouac 143

Mme veuve Joseph, Richelieu 159-159½

Mme veuve Joseph, Avenue Renaud 28

Mme veuve L. A., des Franciscains 9

Mme veuve Louis, Aqueduc 7

Mme veuve Napoléon, St-Olivier 72

## LA CORPORATION DES OBLIGATIONS EUROPEENNES LIMITEE

Nous achetons, vendons et cotons les traites, monnaies et obligations étrangères

93, RUE ST-PIERRE

Tél. 6143 et 6144



Paquet Mome veuve Paul, des Fossés 161  
Napoléon, cordonnier, St Germain 166  
Napoléon, journalier, Bayard 224  
Octave, comptable, Lavigueur 76  
Odilon, tailleur en cuir, Montcalm 194  
Omer, tailleur, St Flavien 30  
Omer, journalier St Honoré 20  
Onésime, commis-voyageur, Alfred 27  
Oswald, tailleur, Bagot 126½

**Paquet & Paquet**, médecins-chirurgiens—  
Dr Albert Paquet, professeur d'anatomie pratique et de médecine, opératoire à l'Université Laval, chirurgien à l'Hôpital St François d'Assise. Bureaux, Ste-Anne 71. Tél. 1501—rés. d'Auteuil 49. Tél. 156—Dr Achille Paquet, médecin chirurgien, chirurgien à l'Hôpital St-François d'Assise Bureaux: 71 rue Ste-Anne. Tél. 1501 rés Ste-Anne 81. Tél. 2309

Philippe, commis-voyageur, St-Crépin 16

Pierre, cordonnier, Aqueduc 33  
Pierre, charretier, St-Luc 396  
Pierre, journalier Champlain 656  
Raoul, marchand, St-Sauveur 113  
Rodolphe, commis, Lockwell 132  
Rodolphe, commis, de l'Eglise 126  
Rodolphe journalier Richardson 271  
Roland, de Elz. Paquet, Enr., Chemin Ste-Foy 1058

Roméo, commis de banque, Durocher 120  
Roméo, comptable, Morin 138-140  
Rosario, emp. C. N. R., St-Honoré 20½  
Rosario, de Elz. Paquet, Enr., Chemin Ste-Foy 1050

Samuel, menuisier, Victoria 22  
Samuel, typographe, Châteauguay 94  
Tancrede, abbé, Séminaire de Québec  
Théophile, bijoutier, St-Joseph 353  
Ulric, boucher, Colomb 144

W. T., serrefreins, 4e Avenue 210  
Wilfrid, barbier, du Roi 284  
Wilfrid, cordonnier, Franklin 246  
Wilfrid, cordonnier des Prairies 144  
Zéphirin, snr, du Roi 250

Paquet Zéphirin, jnr., asst.-gérant, de la Cie Paquet, Ltée, St François 444  
Zotique, cord.-machiniste, Dollard 37  
Paquin Alfred, gardien C. P. R., Avenue Lesage 20  
Alphonse, emp. C. P. R., La Canardière 53  
Alphonse mécanicien, Richelieu 194  
Alphonse, gérant, du Roi 353

**Paquin C. R.**, médecin municipal, Grande Allée 159. Téléphone 813

Cyrille, commis, Richelieu 194  
E. A., pilote, Crémazie 93  
Edgar, tailleur, Avenue Hamilton 22  
J. Berchmans, facteur, Boisseau 166  
Jules, commis, des Commissaires 75  
J.W., contremaitre, Ave Maisonneuve 66

**Paquin L. J.**, secrétaire S. H. Lieutenant-Gouverneur Avenue Maisonneuve 62. Tél. 3470

L. P., comptable, Ste-Hélène 58  
Lucien, télégraphiste, Latourelle 208  
Mlle Emilie, Montcalm 127  
Mme veuve A., St Jean 23  
Mme veuve Misaël, des Commissaires 75  
Odule, commis, St-Olivier 310  
Raoul, télégraphiste, St-Vallier 1191  
Raymond, étudiant, Grande Allée 159  
Paradis Adélar, cord.-machiniste, Morin 89  
Adjutar, tailleur en fourrures, Ste-Hélène 57  
Albert, charretier, Carillon 161  
Albert, emp. Canad an Express, Sauvageau 27  
Albert, meublier, Dollard 95  
Alexandre, menuisier, Ste Hélène 4  
Alexandre, emp. Germain Lépine, Enr., St-Félix 5  
Alfred, cuisinier, d'Aiguillon 166  
Alfred, journalier, Octave 17  
Alfred, emp. service civil, D'Iberville 14  
Alphonse, ingénieur civil, Avenue Maisonneuve 76  
Antonio, commis, Sous-le-Fort 46  
Aristide, opérateur, St Bernard 80  
Armand, garde-magasin, Charest 33

**J. H. PAQUET, MACHINERIES ET FOURNITURES**

Pour toutes Industries

"Electrons" (groupes électrogènes) Eclairage, Pouvoir, Chauffage pour édifices publics et pour votre maison de campagne.

Tel. 3586 :: 28, rue Dalhousie :: Québec



**Paradis Arthur**, chef del' Harmonie de Québec,  
d'Aiguillon 165

Arthur, cord.-monteur, Blvd Langelier  
57

Arthur, charretier, Bagot 95

A. S., comptable, Charest 26

B., commis, du Pont 10

Berchmans, journalier, 8e Rue 53

Bernard, de B. Paradis & Frère, Enr.,  
Charest 56

**Paradis B. & Frère, Enr.** — Bernard

*Paradis* — Plombiers, ferblantiers,  
électriciens, couvreurs et poseurs d'ap-  
pareils de chauffage à l'eau chaude et  
à la vapeur. Plumbers, tinsmiths,  
electricians, &c, Dorchester 51 coin  
Charest. Tel. 2788. Atelier, Charest 54

**Paradis C. A.**, agent et distribu-

teur de la Farine Naturelle, de la  
Game Cock Gaudriole Meal et de la  
Game Cock Molasses Meal. Bureau,  
Dalhousie 83. Tél. 1324, Moulins,  
Dalhousie 90.—rés. Crémazie 215.  
Tél. 3820

Chs-Auguste, charron, Ste-Agnès 10

**Paradis Chs. N., Ltée.**—Entrepreneurs-

généraux, Bouffard, 51. Tél. 2009  
Chantier à Sillery, Tél. 7208

**Paradis Chs-N.**, échevin du quartier St-

Sauveur, de Chs. N. Paradis, Ltée,  
Ste-Thérèse 159, Tél. 2074

Cyrille, de Langlois & Paradis, Ltée.,  
Avenue des Erables 94

Delphis, magasin d'occasions, St-Nico-  
las 12, rés. 10

Edgar, emp. C. N. R., Napoléon 250

Edmond, militaire, St-Olivier 147½

Emile, emp. s. civil, Latourelle 202

Etienne, Commandeur de l'Ordre de St  
Grégoire le Grand; de Langlois &  
Paradis, Ltée, Avenue des Erables 167

Eugène, journalier, Fleurie 137

Ferdinand, journalier, Dumont 23

Ferdinand, couvreur, Latourelle 206

**Paradis G. A.**, notaire, agent d'im-  
meubles et de placements; notary,  
real estate and loan agent, St-Jean  
449, Tél. 991, rés. 451

Gaudias, chauffeur d'auto, Bagot 26¾

Gaudias, charretier, d'Aiguillon 163

Georges, charretier, Colomb 280

**Paradis G. Eug.**, notaire, notary, St-Jean  
449. Tél. 991—rés. 398. Tél. 4265w

Gustave, commis de malles, Jeanne  
d'Arc 30

Hector, embouteilleur, du Roi 346

Henri, commis, Avenue des Erables 120

Honoré, charretier, Aqueduc 166

Isidore, commis-marchand, St Jean 104

**Paradis, J. A.**, imprimeur, Richelieu 88

J. C. N., de Chs. N. Paradis, Ltée., Ste-  
Thérèse 155½

J. E., commis, Scott 31½

Jean-Bte, gardien de nuit, St Roch 71½

Jean-Baptiste, conférencier, St Réal 25½

Jean-Bte, charretier, Franklin 69

Jean-Bte, journalier, Chénier 44

J. G., Dr, fonctionnaire public, Che-  
min Ste Foy 89

J. J. P., emp. B. de Poste, d'Iberville 2

John, de Paradis & Paradis, Fraser 84

Joseph Alphonse, inspecteur des socié-  
tés de Secours Mutuels, St François  
420. Tel. 3987

Joseph, commis, de l'Espinay 12

Joseph, détective, B. du Revenu pro-  
vincial, St Patrice 156

Joseph, chaussures, Sous-le-Fort 44 rés,  
Châteauguay 173

Joseph, électricien, Montmartre 104

Joseph, plombier, Prince Eeouard 205

Joseph, peintre, de l'Espinay 23

Joseph, boulanger, Arago 183-185

Joseph, soll. d'assurances, Latourelle 126

Joseph, soll. d'assurance, d'Aiguil-  
lon 120

Joseph E., de Langlois & Paradis, Ltée,  
Avenue de Salaberry 48

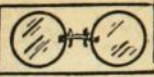
**PRATTE & COTE**

126, RUE ST-PIERRE

QUEBEC

Feu, Marine, etc.,  
et à Llyodds

Phone 5772



**Paradis Jos. P., Dr.**, échevin du quartier Jacques-Cartier.—Médecin générale. Spécialité: Anesthésie. Médecin de l'Hôpital St-François d'Assise, 1ère Avenue 122-124, Tél. 6413

J. R. comptable, Crémazie 69  
J. W., de Paradis & Paradis, Fraser 86  
Tél. 7236J  
Judes, garde-magasin, Marie de l'Incarnation r 83  
Jules, commis, Avenue des Erables 167  
L. A., emp. C. N. Rys., Napoléon 217  
Léo, mécanicien, Ste-Claire 26

**Paradis & Létourneau**, Manufacturiers de brique pressée. Bureau de Varennes 23  
Tél. 247I, briqueterie Dorchester 7II.  
Tél. 2492

Lorenzo, voyageur de commerce, des Franciscains 130  
Louis, journalier, Avenue Renaud 57  
Louis, emp. C.N.R., Napoléon 244  
Lucien, emp. Dom. Arsenal, Lavigüeur 39  
Lucien, mécanicien, d'Aiguillon 163  
Maxime, menuisier, Colomb 439  
Mlle Josephine, couturière, St-Félix IO  
Mlle Marie, pension Hôtel Dieu, du Palais 11  
Mme Boyd, d'Auteuil 83  
Mme veuve Arthur, d'Aiguillon 149½  
Mme veuve Arthur, Franklin 234½  
Mme veuve Charles E., Côte Ste Geneviève 44  
Mme veuve F. X., Colomb 25  
Mme veuve J.-E., Richelieu 144  
Mme veuve Jean, Côte Ste Geneviève 38  
Mme veuve Jean-Bte, 3e Avenue 320½  
Mme veuve Joseph, Artillerie 40  
Mme veuve Joseph, St François 257  
Mme veuve Olivier, de Varennes 2  
Mme veuve Jules, Ste-Angèle 6  
Mme veuve Mathias, Dollard 128  
Mme veuve Octave, Sauvageau 27  
Mme veuve Thadée, Massue 223  
Mme veuve T. Edmond, St-François 60  
Mme veuve Xavier, Ave Taschereau 70  
Napoléon, charretier, Richardson 286

Paradis Napoléon, journalier, Boisseau 102  
Napoléon J., jr, menuisier, Richelieu 69  
Napoléon, sr, contremaitre, Richelieu 69  
Napoléon, plombier, St Joseph 260  
Paul, journalier, 4e Avenue 45½  
Paul, contremaitre, Ste-Thérèse 224


**Paradis & Paradis**,—John & J. W. Paradis.  
Obligations Canadiennes et Européennes, St-Pierre 140. Télé. 328-329

Philéas, cordonnier, St-Germain 171

**Paradis Pierre**, plombier, couvreur et poseur d'appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur. Installation pour lumière et cloches électriques. Atelier, d'Aiguillon 236. Tél. 145Iw—rés. d'Aiguillon 236b. Tél. 1451j

**Paradis Ph. J.**, Honorable, Conseiller Législatif; président Asbestos Mfg Co. Ltd.; St James 17, Tél. 4082—rés. Laporte 33, T-l. 1525

Stanislas, boucher, St-Vallier 409  
Télesphore, horloger, Ste-Marie 1  
Trefflé, tailleur de pierre, 6e Avenue 84  
Uldéric, emp. Brasserie Champlain, des Commissaires 175  
Wilbon, comptable, Ave des Erables 44  
Wilbrod, boulanger, Morin 71  
Willam, emp. s. civil, St-Augustin 15, et Côte d'Abraham 69

 Parant voir aussi Parent  
Parant François-Xavier, commis-marchand, Grande Allée 126  
Hector, ingénieur civil, Grande Allée 126  
Louis, notaire Bureau et rés. "Villa Montcalm", des Remparts 51

**Parc Dr N. A., Sirois**, Côte d'Abraham 9, Tél. 5459j

**Parc Jacques-Cartier, Ltée** — C. J. Lockwell, président; Hon. P. A. Choquette, vice-président; L. C. Jacques, N.P., gérant; J. A. Charlebois, Eugène Leclerc, Dr N.-A. Dussault, J. J.

Buvez  
l'Eau

**Claire-Fontaine**

Elle peut être  
prise avec tous  
les breuvages



# SPECIALISTE MIGNAULT

EXAMEN DE LA VUE III ST-JOSEPH LUNETTES, ETC.



Timmons M. Nap. Lavoie, H. C.  
Faguy et Dr A. Langlois, directeurs.  
Immeuble Quebec Ry., St-Joseph 229,  
Tél. 1482

**Parc Maufis**, J. Arthur Villeneuve,  
gérant, St Joseph 124½. Tél. 1887

Parc Québec, de la Couronne 104  
Parc Quartiers Militaires, de la Couronne  
104

Parc Richelieu, de la Couronne 104  
Parc St-Charles, Ltée., St-Pierre 98

**Parc Ste Claire**, J. Arthur Villeneuve  
gérant, St Joseph 124½. Tél. 1887

Parc St. Malo, Limitée, de la Couronne 104

Parc St-Roch Nord, St-Vallier 130

Parc St Valier, de la Couronne 104.

Paré Adé ard gardien de la paix, St-Patrice  
149

Adjutor, boucher, Victoria 52-54

Albert, magasin, des Fossés 33

Albert, boulanger, Montcalm 148

Albert, mécanicien, La Canardière 132-134

Arthur, garde-moteur, Latourelle 215

Albert, mécanicien, La Canardière 134

Charles, menuisier, St-Valier 370

Charles, comptable, d'Aiguillon 85

Charles A., commis, St Olivier 224

Cléophas, journalier, Latourelle 242

Clovis, cordonnier, Montcalm 12

Clovis, jnr, débardeur, St Luc 154

David, commis, Bayard 7

Edmond, relieur, St Olivier 160

Elisée, commis, St Olivier 224

Ernest, cordonnier, de la Couronne 3,  
rés. St Luc 57

Ernest, menuisier, 6e Rue 33

Ernest, expéditeur, Elz. Fortier & Cie,  
Latourelle 144½

F., mouleur, Ste-Hélène 11

F. Delvas, menuisier, 3e Avenue 207

France, de France Paré Ltée., St-  
Joachim 46. Tél. 4904w

**Paré France, Ltée**—France Paré vice-  
président et gérant—Garage automo-  
biles. Réparations générales. Estimés  
fournis sur demande St-Augustin 78,  
et St-Patrice 56. Tél. 4374

Paré Francis, emp. s. civil, 9e Rue 124

F.-X., journalier, St-Olivier 94

Gaudias, journalier, Ste-Hélène 104

Gaudias, plombier, 7e Rue 72

Gaudias, menuisier, Laliberté 7, res  
Fleurie 105

Gaudiose, pompier, Ste-Anne 91

Gédéon, menuisier, Scott 29

Georges, pompier, St Paul 39

Gérard, emp. C. P.R de la Colombière  
193

Hector, charretier, Richardson 300

Herménégilde, manuf. de moutarde, etc,  
Colomb 185½, rés. Kirouac 22

Honoré, mécanicien, Dolbeau 82

**Paré J. A.**, agent d'assurances. Représen-  
tant The Great West Life Ass. Co.  
Edifice Quebec Ry., St-Joseph 229.  
Tél. 4027—rés. Crémazie 67½. Tél.  
8378

J. Albert, commis voyageur, St Fran-  
çois 526

J.-Bte, magasin, 1ère Avenue 538

Joseph, tailleur, St-Olivier 94

Joseph, Empire Rooming House, Couil-  
lard 34-38

Joseph, emp. Rock City, Richardson 220

Joseph, commis, 5e Rue 61

Joseph, chauffeur d'auto et cocher, Che-  
min Ste Foy r 91

Jos. Omer, acheteur européen de Thibau-  
deau, Frères & Cie, St François 132

Léon, messenger de banque, St Olivier 224

Léonidas, charretier, 4e Avenue 47

Louis, mécanicien, Lasarre 91

Louis B., rentier, Ste-Angèle 13

Mlle Collins 8

Mlle Georgiana, directrice de l'œuvre de  
la goutte du lait, Richelieu 306

Mlle Laure, Ste Famille 30

Mlle Zunilda, institutrice, Richelieu 306  
et Montcalm 127

Mme Arthur, Petit Champlain 101

Mme veuve J. D., Avenue Maisonneuve  
58

Mme veuve Alfred, St-Olivier 118

Mme veuve Alphonse, des Fossés 179

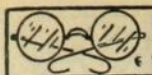
Vous désirez être servi avec courtoisie et avec satisfaction, allez à la

## PHARMACIE COUTURE


Phone 6161

OMER COUTURE, propriétaire

105-111, rue St-Joseph



Paré Mme veuve F.-X., des Fossés 33  
Mme veuve J. E., du Roi 336  
Mme veuve Jean-Bte, Richardson 78  
Mme veuve Joseph, Richelieu 234  
Napoléon, comptable, Du Roi 185  
Napoléon, charretier, Bibaud 40  
Octave, journalier, St-Patrice 67  
Odilon, boucher, de Villiers 24  
Olivier, gardien de la paix, des Fossés 245  
Omer, agent, Avenue Leclerc 22  
Omer, messenger, DeMeulles 48  
Ozéas, commis, Richelieu 224  
Omer, journalier, DeMeulles 48  
Jos. P., rentier, Racine 2  
Philéas, dessinateur, Avenue Parent 29  
Philibert, charretier, Ste Hélène 19  
Roméo, plombier, Ave Taschereau 60  
Siméon, journalier, de la Colombière 189  
Sylvio, commis-marchand, Avenue Jacques-Cartier 36  
Wilfrid, teinturier, St Jean 395  
Xavier, charretier, de Meulles 56

 Parent voir aussi Parant

Parent A., commis, du Pont 10  
Adélarde, charretier, Arago 79  
Adélarde, épicier, St-Olivier 57-61  
Adélarde, cordonnier, St François 497  
Adolphe, cord. monte, Ave Renaud 13  
Albéric, charretier, St-Olivier 75½  
Alexandre, commiis, Grande Allée 219  
Alfred, cordonnier, Napoléon 198  
Alfred, magasin, du Pont 161  
Alfred, porteur de pain, Caron 133

**Parent Arthur**, surintendant et sec.-trésorier de la Cie du cimetière St Charles, St Valier 1376. Tel. 2005

Arthur, commis, 8e Avenue 168  
Arthur, charron, 3e Rue 101  
Arthur, comptable chez Albert Racine, St Anselme 118  
Benjamin, emp. s. civil, d'Aiguillon 75

**Parent Charles A., Enr.**,—E. A. Parent—Marchand de quincaillerie, gros et détail; hardware merchant, wholesale

and retail, St-Joseph 106 et du Pont 91. Tél. 2226· entrepôts, Ste-Marguerite 175-177 et St-Hélène 16 à 22

Chs. Adrien, comptable Grande Allée 251  
Doilard, chauffeur d'auto, 2e Avenue 98  
E. A., sec. trés. Gale Bros, Ltd., Beauport Village

**Parent E. A.**, de Chs. A. Parent, Enr., Grande Allée 219. Tél. 129

Elphège, comptable, des Commissaires I18  
Elzéar, journalier, Robitaille 2  
Emile, peintre, 3e Rue 97  
E. Arthur, commis, 3e Rue 101  
F. X., menuisier, Hermine 12  
Félix, comptable, Ste Marie 6½  
Ferdinand, peintre St Olivier 278  
Ferdinand, emp. s. civil, de Lanaudière

107  
François, mécanicien, Montmartre 43  
François, ouv. en fourrures, Montmartre 43

Gaudias, commis-marchand, 4e Avenue 327

Gaudias, journalier, Napoléon 270  
Gaudias, tailleur en cuir, Avenue Renaud 13

Gaudiose, jr., comptable, St Germain 76 & Godin Enr, agents de manufacturiers Montcalm 9

**Parent Georges**, C.R., M.P. pour Québec-Ouest; de Taschereau, Roy, Cannon, Parent & Taschereau, Grande Allée 310. Tél. 5034

Georges, repasseur de peaux, Bayard 197

Gérard M., emp. chemin de fer, D'Arctigny 55

Henri, commis, Grande Allée 219

Honoré, journalier, Morin 104

J. A., machiniste, Corinne

J. B., plombier, Morin 112

J. Bte, plâtrier, St Joseph 250

J. E., boucher, du Roi 276

J. E., commis, Richardson 48

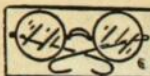
Bois débité, blanchi, embouveté, baguettes, etc.

Téléphone 2050

**NAPOLEON GIGNAC, Inc.**

Wood split, tongued and grooved, beaded, etc.

44-68, Rue Lalemant. Québec



**Parent J. Eudore**, médecin chirurgien, physician and surgeon. Spécialité: maladies nerveuses et mentales. St-Vallier 971. Tél. 3144, rés. 669

Jos. Nap., comptable, 1re Avenue 88.  
J. N. Omer, commis B. de Poste, des Fossés II

Jos. E. T., commis B. de Poste, Ferland 4  
Joseph, de O. & J. Parent, Fleurie 69  
Joseph, rentier, Marie Louise 121

J. P., Des Fossés 9

Léon, menuisier, La Canardière 162

Léonidas, électricien, Marie de l'Incarnation 96½

Louis, journalier, St-Bernard 30

Louis, comptable, Ste-Marie 9

Louis, peintre, Morin 106

Louis Edm., maçon, Boisseau 131

**Parent Ls-Emile**, C.R., avocat, St Pierre 81, Tél. 3065—rés. Grande Allée 25, Tél. 3152w

Médéric, électricien, Avenue François 1er 57

Mlle Marie, librairie, etc, de la Couronne 101

Mlle Marie Anne, Avenue Murray 88

Mme veuve Arthur, Hermine 173

Mme veuve Charles A., Grande Allée 251

Mme veuve Cléophas, Châteauguay 48

Mme veuve Elisée, St-Olivier 294

Mme veuve François, Lavigneur 107

Mme veuve George, Signai (r) 73

Mme veuve J. O., St François 145

Mme veuve Joseph, Arago 256

Mme veuve Joseph, femme de peine, Dollard 78

Mme veuve Joseph, St Valier 1376

Mme veuve Jos. Arthur, Père Arnaud 41

Mme veuve Louis, magasin, Ste-Marie 7

Mme veuve M., d'Artigny 55

Mme veuve Pierre, Ave Taschereau 30

Mme veuve Pierre, St-Vallier 205

Napoléon, plâtrier, Prince Edouard 250

Napoléon, épicier, Côte Ste Geneviève 16 et Latourelle 2

Parent Odilon, emp. s. civil, 3e Rue 105

O. & J.—Olivier & Joseph — charrons, Grant 98-102

Olivier, de O. & J. Parent, 3e Avenue 68

O. M., emp. s. civil, d'Aiguillon 9

**Parent Omer**, charron, wheelwright; manufacturier de voitures de toutes sortes, bandage en caoutchouc; aussi réparation d'automobiles. Spécialité: carrosserie d'automobiles. St Ambroise 10-12. Tél. 4373; et St Ambroise 39½, Garage, Avenue Taschereau 21-27, d'Argenson 149-151

Omer, employé s. civil, des Fossés 11

Omer, emp. s. civil, Ste-Anne 57

P., marchand de cuir, St Valier 611

Paul, presseur, Lévis 11

Paul, E.E.D., du Palais 58

Pierre Isidore, rentier, Ferland 4

Pierre, plombier, Arago 267½

Polycarpe, gantier, de la Reine 280

Raoul, charretier, 2e Avenue 100

Raoul, chauffeur d'auto, St-Dominique 39

R. S., commis de banque, Des Fossés 9

Siméon, cigarié, de la Couronne 112

Thomas, commis-voyageur, Avenue des Erables 110

Théodule, agent, Aberdeen 25½

Ulric, épicier, Marchand 14

Ulric, débit de tabac, Ave. de Salaberry 6

Victor, menuisier, des Fossés 9

Victorien, tailleur, St Valier 304

Victorien, m. de charbon, St-Vallier 310

Villemon, maçon, St François 449

Wilfrid P., commis des Postes, St Valier 561

Parent Square Station, St André 160

Paris Café, H. Tom., prop. N.-D. des Anges 13-15

Parfumerie de Paris, R. Feuilly, Enr., Ste Madeleine 23

Parisé Mme Pierre, Ancien Chantier 7

**Parisian Corset Manufacturing Co. Ltd**

(The)—L. F. Ross, president; Gordon A. Ross, secretary-treasurer Ernest

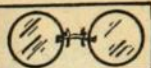
## GAZELLE BROKERAGE AGENCY LTD.

Lots à bâtir. Résidences de toutes sortes. Terres à vendre.

TEL. 7353

111 COTE DE LA MONTAGNE

Agence d'Immobilier



E. Ross, manager, W. H. Ross, directeur. Office: St-Vallier 599, corner Turgeon. Phone 6275-6276s

Parisien W. A., gérant, Avenue Cartier 15  
Parker Georges, journalier, St-Sauveur 23  
Parkin John B., notary, du Parloir 7, res. St Louis 44

Parmelee Geo. W., english secretary, Dept. o' Public Instruction, Ste. Ann I24, Morin College Court 3

**Parr J. H.**, general agent Canadian National Express Co., St-Peter 99, Tel. 46, Res. Aberdeen 124, Tél. 5083

**Partners Products Co., Reg'd.**,—H. Labrière et Art. Bernier — Produits pharmaceutiques, Grant 79. Tél. 4759

Pascal Louis, journalier, Colomb 242  
Patenaude Ls Nap, assistant-greffier de l'Assemblée Législative, rés. Montréal  
Paterson Hans, supt. N., grain Elevator, Avenue de Salaberry 72

Patinoire à roulette, N.-D. des Anges 83-87  
Patoine Antoini, plombier, St Joseph 250  
Arthur, commis-emballeur, Morin 91  
G. Alfred, commis-voyageur, Notre-Dame 27 1/4

Jean, St-Joseph 250, chambre I2  
Mastai, plombier, St Joseph 250

**Patronage, Œuvre du**—Révd P., A. Calmein, supérieur, Côte d'Abraham 58-64 Tél. 1476

**Patronage Laval**, Révd. P. F.-X. Rochette supérieur, Avenue Bigaouette 40. Tél. 2816

Patronage Ste-Geneviève, Scott 99-107, et St-Amable 90

Patry Adélar, messenger en chef, Assemblée Législative, Richelieu I03

Albert, épicier, St Valier 922-924  
Albert, journalier, St-Sauveur 174  
Alexandre, charretier, Falardeau 16  
Alphonse, charretier, St-Léon 31,  
Alphonse, charrtier, Prince-Edouard 220  
Alphonse, commis, St Valier 739

Patry Arthur, commis d'Aiguillon 257  
Arthur, emp. Dom. Arsenal, Marie-Louise 119

Cléophas, journalier, Jérôme 69  
E., emp. s. civil, Caron 32  
Edgar, cordonnier, Napoléon 240  
Edmond, ingénieur, St-Luc 280  
Edmond, sculpteur, St-Vallier 606  
Edouard, commis Joliette 27  
Eloi, cordonnier, Joliette 27  
Emmanuel, père, cordonnier, St Olivier 330 1/2

Emile, comptable C. N. Express, d'Aiguillon 147 1/2

Emile, cordonnier, St-Olivier 348  
F., magasin d'occasions, St-Nicolas 14  
Fortunat, bou'anger, Lavigueur r 53  
Frédéric, pressier, N.-D. des Anges 97  
Frédéric, emp. Q. Ry., Morin 3I5  
G. H., gardien de la paix, Prince-Edouard 220  
Georges, cordonnier, 10e Avenue 52

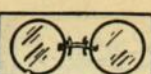
**Patry Georges, Enr.**, Importateur. Agent distributeur des liqueurs Adanac et Red Arrow. Bière et Porter. Conserves alimentaires les plus renommées. Café, thé, chocolat. De la Fabrique 22. Tél. 6400

Jean-Bte, menuisier, St Mathias 120  
J. Odilon, cordonnier, Boisseau 127  
Joseph, chauffeur, Morin 211  
Joseph, militaire, Ire Avenue 162  
Joseph, ouvrier en bouilloires, Colomb r 307

**Patry Jules**, avocat, advocate. Greffier des comités, Assemblée Législative, Bloc Morin, Côte de la Montagne 111 Tél. 8422—rés. Côte des Pères, Beaufort

Léo, plombier, Richelieu I03  
Léonidas, bijoutier, Latourelle 34  
L. Honoré, emp. C.P.R., Sherbrooke 33  
Mme veuve Adélar, Dorchester 102  
Mme veuve Alphonse, Boisseau 190  
Mme veuve Edmond, d'Aiguillon 59

Drink **RONGE-O** The Thirst Quencher



Patry Mme veuve Gaudias, Pr.-Edouard 220  
Mme veuve Georges, Chemin Ste-Foy 52  
Mme veuve J Hilarion, St Valier 739  
Mme veuve Joseph, St-Flavien 14  
Mme veuve Philippe, Pr. Edouard 322  
Nap., garde de prison, d'Aiguillon 257  
Odilon, cordonnier, Boisseau 194  
Omer, barbier, Richelieu 103—rés. d'Aiguillon 282  
Paul, emp. s. civil St-Valier 1060  
Paul Emile, mécanicien, Côte d'Abraham 8  
Philéas, Capitaine Station du Feu No 3, Prince Edouard 287  
Philippe, rentier, Lalemant 71  
Philippe, pension privée, des Remparts 29  
Pierre, tanneur, 2e Avenue 62  
Réné, mécanicien, d'Aiguillon 257  
Wilfrid, platrier, Prince Edouard 322  
Patton Allan, emp. Chinic Hardware Co., Hébert 12  
Ernest, storeman, St-Patrick 32  
Misses (The), Hébert 12  
Paul Michael, tollmaker, Champlain 346  
Pauzé Donat, épiciier, Victoria 107  
Ls-Emile, commis, St-Jean 573 3/4  
Pavillon des Facultés Universités Laval, Hébert 27  
Paxman Book & Novelty Co. Reg'd., Avenue Bourlamaque 2. Phone 4193  
W. E. chief accountant Holt, Renfrew & Co. Ltd, Crémazie 185. Tél. 4433  
**Paxman Wm. G. L.**, manager The Canada Stamp Co. Reg'd., Avenue Bourlamaque 2. Phone 4193  
Payette Adélar, mécanicien, St-Ignace 98  
E. J., gérant, Marie Louise 85  
Payeur Hilaire, notaire. de Delège, Leclerc, Payeur & Delège, St-Olivier 168 1/2  
Ludger, emp. s. civil, 2e Avenue 210 1/2  
Paymant Emile, comptable, 5e Rue 123  
J. Emilien, commis, 5e Rue 123  
Mme veuve Eugène, Hébert 9  
Payne Edouard, pourvoyeur, Parc Maufils

Peachy Mlle Atala, St Jean 164  
Mme veuve L., de l'Alverne 42  
Peacock Thomas Reid, architect, St Peter 81, res. Avenue de Salaberry 76  
Wm. R., Capt., Avenue Maison neuve 99  
Pearson Arthur, sr, mécanicien, Papineau 3  
Frederick, soldier, Ste Hélène 108  
Georges, mécanicien, Papineau 37  
Peck John W. & Co., Ltd, St-Paul, 421  
Pedersen George, boatman, St Antoine 12

**Pedlar People, Ltd.**, G. I. Lachance, gérant general, Manufacturiers de toles à plafond et à couverture, St-Paul 263, Tél. 6403-04

Pedneault L. A., inspecteur, La Banque Nationale, Avenue Bougainville 34, Tél. 7174j

Pekin Café, St Jean 244  
Pelchat Alexandre, charpentier Champlain 687

Alfred peintre, Jeanne Mance 96  
Edouard, charpentier, Sous-le-Fort 53  
J. B., journalier, 4e Avenue 206  
Joseph, charretier, Arago 248  
Joseph, police provinciale, du Pont 25  
Joseph, chauffeur, Richelieu 336  
Ls-Philippe, comptable, Ste-Marguerite 82-84

Mme J.-B, modiste, 4e Avenue 206  
Mme veuve Emile, Garneau 54  
Napoléon, menuisier, St Ambroise 24  
Napoléon, peintre, Bayard 182-184  
Philippe, épiciier, Bayard 90

**Pelland A. J.**, prop. Hôtel Montcalm, St-Jean 161-169—Tél. 5030

Alfred, ingénieur C.P.R., 3e Avenue 211  
Hermas, chef de trains, C.P.R., Côte d'Abraham 104

**Pelland Léo**, Licencié en droit, avocat, de Guérard & Pelland, St-Joseph 64  
Tél. 8282, rés. Ste-Famille 21. Tél. 4762

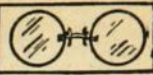
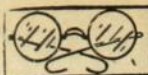
Mme veuve J. F., Lockewll 36  
Pellerin Zoel, cordonnier, 1ère Rue r 155

## LA CORPORATION DES OBLIGATIONS EUROPEENNES LIMITEE

Nous achetons, vendons et cotons les traites, monnaies et obligations étrangères

93. RUE ST-PIERRE

Tél. 6143 et 6144



Pelletier Adélar, artiste, St-Jean 495  
Adjutor, cord.-monteur, Dorchester 689  
Albert, agent, Avenue Ste-Geneviève 31  
Albert, cord.-monteur, Arago 328 1/2  
Albert, sellier, Colomb 245  
Alfred, menuisier, Napoléon 73  
Alfred J. B., sellier, Morin 114  
Alphée, menuisier, 4e Rue 171  
Alphonse, instituteur, Ste-Marie 22  
Armand, emp. s. civil, Artillerie 126

**Pelletier Arthur**, électricien et plombier. Spécialité : Installations électriques des plus modernes, d'Aiguillon 43 1/2. Tel. 5194

Arthur, tailleur, Kirouac 112  
Arthur, maçon, Kirouac 29  
Arthur, commis, Place Marché Champlain 42  
Auguste, pompier, Richardson 285  
Auguste, R.P., supérieur RR. PP. du St-Sacrement, Chemin Ste Foy  
Benjamin, garde-moteur Bon-Pasteur 20  
Bruno, abbé inspecteur, La Commission Scolaire, Richelieu 2  
Charles, journalier, Colomb 367  
Dav d, cordonnier, Richelieu 158  
Edgar, entr.-menuisier, St-Cyrille 70  
Edouard, charpentier, de la Reine 315  
E. Joseph, employé s. civil, Crémazie 56  
Elzéar, journalier et magasin, Papineau 124-126  
Elzéar, commis, Hermine 54 1/2  
Emile, ouvrier en tabac, Smith 40  
Emile, journalier, St Luc 367  
Ernest, emp. Q. Ry., Napoléon 109  
F. X., journalier, St Ambroise 24  
F.-X., journalier, Franklin 200  
F.-X., tanneur, St-Crepin 14  
F.-X., journalier, St-Vallier 1034 1/2  
François, Mgr, Université Laval  
Gaudias, commis, Morin 154  
Georges, tailleur en cuir, Morin 68  
Georges, plombier, Marie-Louise 65  
Girard, garçon de table, Garneau 26  
H. Cyrias, honorable, du Parloir 5  
Isidore, charretier, Laberge 19  
J. A., gérant, 4e Rue 140

**Pelletier J Albert**, agent d'assurances et immeubles, St-Pierre 98. Tél. 3719—rés. Avenue Ste-Geneviève 31, Tél. 8060j

Jean-Bte., forgeron, St-Olivier I86 1/2  
J.-Bte, Thimotée, coll. d'Argenson 156-158  
J. Désiré, vicaire, Avenue François 1er 66  
J. Ernest, emp. Q. Ry, Kitchener 156  
J. H., commis, Scott 19  
J. J. C., m.-tailleur, Avenue Cartier 7  
J. N., cond. C. N. R., d'Aiguillon 130  
J. O., commis, des Fossés 121  
J. O., Massue 15  
Joseph, journalier, Marie-Louise 45 1/2  
Joseph, tailleur en cuir, St Réal 7 1/2  
Joseph, emp. C. N. R., LaFayette 64  
Joseph, journalier, St-Jean 411  
Joseph, journalier, St-Sauveur 66  
Joseph, journalier, Dorchester 620  
Joseph, tailleur de cuir, Turgeon 48  
Joseph maçon, Ste-Thérèse 130-132  
Jos., emp. Dom. Arsenal, St-Gabriel 18  
Joseph, journalier, St Patrick 139  
Joseph, cordonnier, Chateauguay 54  
Joseph, briqueteur, Colomb 447  
Joseph, maçon, Arago 283  
Joseph, journalier, Père Arnaud 39  
Joseph, ramoneur, Hermine 150  
Joseph, com.-voyageur, St-Vallier 683  
Joseph, cordonnier, Boisseau 194  
Joseph Aimé, emp. s. civil, de la Reine 427  
J. R., chanoine, Archevêché, Port Dauphin  
J. T., serrefrein, C.N. Ry, Colomb 451-453  
L., révd. Frère, Massue 15  
Lauréat, charretier, Arago 406  
Lorenzo, commis-épicier, Hermine 196  
Louis, emp. s. civil, Laliberté 38  
Louis, journalier, 6e Rue 11  
Louis, pompier, St-Jean 483  
Louis C., commis de malles, Jeanne d'Arc 68

**J. H. PAQUET, MACHINERIES ET FOURNITURES**

"Electrions" (groupes électrogènes) Eclairage, Pouvoir, Chauffage pour édifices publics et pour votre maison de campagne.

Pour toutes Industries

Tel. 3586 :: 28, rue Dalhousie :: Quebec



# SPECIALISTE MIGNAULT

EXAMEN DE LAVUE III ST JOSEPH LUNETTES, ETC.



Pelletier Louis G., commis-voyageur, Scott 4  
 Ls-Ph., commis-voyageur, Aberdeen 90  
 Ls-Ph., contremaître, St Valier 1321

**Pelletier Luc & Cie**, marchands-épiciers,  
 fruits, légumes, poissons, Thé, Café,  
 bières et porters, St-Olivier 326, Tél.  
 2940

Luc, de Luc Pelletier & Cie, Richelieu  
 358-360, Tél. 7836m

Luc P., menuisier, du Pont 100

Ludger, maçon, Aqueduc 14

Mathias, journalier, Montcalm 185

Michel, mécanicien, de la Reine 369

Milles, des Prairies 106

Milles E. et M. A., Scott 6

Mme Arthur, Arago 393

Mme Emilie, Lavigueur 104

Mme veuve Albert, St-Vallier 78

Mme veuve Abdon, Champlain 770

Mme veuve E. H., Grande Allée 53

Mme veuve J. Amable, Couillard 44

Mme veuve Joseph, N.-D. des Anges 128

Mme veuve Joseph, St Patrice 88½

Mme veuve L. P., des Jardins 38

Mme veuve Maxime, Artillerie 126

Mme veuve Moïse, de Tracy 28

Mme veuve O., de l'Alverne 42

Mme veuve S., St-Patrice 27

Mme veuve Wilfrid, Père Arnaud 40

Napoléon, rentier, Ste Anne 87

Napoléon, boucher, St Valier 868

Napoléon, cordonnier, Massue 208½

Narcisse, mécanicien, Ste-Thérèse 4

Nazaire, charpentier, Champlain 695

Nazaire, emp. Q. Ry, des Prairies 80

Octave E., facteur, Lavigueur 211

Onésime, gardien, Hébert 25

Oscar, Colonel, d'Auteuil 63

Oscar, maçon, d'Aqueduc 14

Ovila, emp. Q. Ry, Napoléon 110

**Pelletier Oscar**, représentant International  
 Business Machines Co. (Balances cal-  
 culatrices "Dayton" de la Couronne  
 29. Tél. 3011w—rés. Charlesbourg Vil-  
 lage

Pelletier P. A., Jules, commis B. de Poste,  
 Jeanne d'Arc 16

Pierre, commis, ddes Commissaires 146

Pierre, messenger, Chemin Ste-Foy r 680

Raoul, commis de malle, Ste-Angèle 13

Raoul, cond., Q. Ry, Candiac 12

Raoul de Luc Pelletier & Cie, Richelieu  
 358-360

Roland, pompier, 4e Rue 153

Théodore, charpentier, Bavard 129

Télesphore, menuisier, Lavigueur 136

Thomas, aide-forgeron, St-Alphonse 27

Théophile, emp. Q. Ry., St-Ignace 34-36

**Pelletier Urville H.**, comptable et audi-  
 teur. Public accountant and auditor.  
 Organiser and Systematiser. Inco-  
 me tax service, Bloc Morin, Côte de la  
 Montagne 111, Tél. 3751

Victor, Major, Place George V., 9

W., couvreur, 2e Rue 99

Wilbrod, charretier, St-Sauveur 166

Wilfrid, menuisier, rue Montmorency

Pellissou Alfred, de la Cie de Savon Do-  
 mestique Enr., 1re Avenue 193

Pembroke F., wigmaker, prop. Pembroke's  
 Hair Store, Fabrique 56, res. Garneau-  
 33, Phone 4058j

**Pembroke's Hair Store**, F. Pembroke  
 prop., Fabrique 56. Phones 4058w

Penney Miss R. H., Belvedere Road

Mrs widow George, Belvedere Road

H., électricien, St-Léon 100

W., clerk, Avenue Cartier 2

William, florist, St. John 181

Wm., jr., gardener, St Louis Road

**Penny A. G.**, Knight of the Order of Danilo  
 I; Editor "Quebec Chronicle", Ave-  
 nue Cartier 151. Phone 7517

**Pennington D. H.**, lumber merchant, St.  
 Peter 42. Phone 4907—rés. St. Cyrille  
 63. Phone 550

Frank L., clerk, St-Cyrille 63

## GAZELLE BROKERAGE AGENCY LTD.

Agence  
 d'Immeubles

Lots à bâtir. Résidences de toutes sortes. Terres à vendre.  
 TEL. 7353 111 COTE DE LA MONTAGNE



Pennington Ronald N., clerk, St-Cyrille 63  
W. F., emp. Brown Corporation, St  
Amable 98


**Pension St-Jean**, Mme Adrien Jackson  
prop. Chambres à louer et pension de  
table de première classe. St Jean 212.  
Tel. 4577

Pensionnat de l'Université Laval. Ste-Fa-  
mille r 23

Pensionnat St Jean Berchmans, Revde Sœur  
Ste Virginie, supérieure St Amable 81

Pensionnat St Louis de Gonzague (pour les  
garçons et Hospice des vieillards) par  
les Rvdes SS de la Charité, Richelieu 2  
Pentland C. A., of Pentland, Gravel & Thom-  
son, Grande Allée 162

**Pentland, Gravel & Thomson** —  
Cbs. A. Pentland, K. C., J. P. A.  
Gravel, C R. & A. C. M. Thompson,  
advocates, St Peter 56. Phone 641

 Pepin dit Lachance, voir Lachance

Pepin Albert, commis, Dorchester 114  
Alfred, mécanicien, du Pont 53  
Alfred, typographe, 4e Avenue 144  
Alfred, cord.-machiniste, St-Benoit 93  
Arthur, mécanicien, Dorchester 63½  
Arthur, mécanicien, St-Léon 105  
Edouard, tailleur en cuir, Bagot 94  
Emmanuel, cordonnier, Montcalm 47  
Emmanuel, journalier, Kirouac r 148  
Ernest, contremaître, P. T. Legaré, Ltée  
St-Jean 212  
H., électricien St-Léon 100  
Hector, emp. la banque du Palais 35  
Jérémié, épicier, Massue 132, rés. Bayard  
60  
J. Herménégilde, commis, St-Léon 108  
Joseph, typographe, Napoléon 15  
Joseph, emp. s. civil, St Léon 88  
Joseph, emp. Jos. Côté, St-Vallier 169  
Joseph, peintre, d'Argenson 172  
Léonidas, tailleur en cuir, Bagot 253  
Mlle Blanche, modiste, Latourelle 62c  
Mlle Marie-Louise, St Augustin 3  
Mlle Ozine, Colomb 250

Pepin Mlle Virginie, Ste-Marguerite r 75  
Mme veuve E., de la Reine 140  
Mme veuve Narcisse, pension privée,  
Vicotria 152  
Mme veuve Samuel, Laliberte 178½  
Odina, garde magasin, Colomb 264  
Omer, garde-magasin, St-Olivier 109  
Willie, empaqueteur, Prince-Edouard  
119  
Zéphirin, comptable, des Fossès 152

**Percepteur du Revenu de la Province de  
Québec**, (Licence) Art. Legendre;  
(Corporations Commerciales), Lt.-Col  
O. E. Talbot, St-Louis 12

Perego W. L., agent d'assurances, Fraser 50  
Pères Blancs, missionnaires d'Afrique, Révd.  
T. Fillion, supérieur, des Remparts  
35-37 et Ste-Famille 2. Tél. 1404  
Pères Eudistes, Rev. Père P.-M. Dagnaud,  
Grande Allée 164  
Pères du T. S. Sacrement, Rév. Père Jean,  
supérieur, Chemin Ste Foy  
Pères Missionnaires Notre-Dame du Sacré-  
Cœur, Ste-Ursule 71  
Perfect Clothing Mfg. Co., (The), Elz  
Fortier, Ltée, prop. St Dominique  
115-117

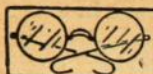
**Perfection Corset Co., Ltd.**, J. B. A. Tur-  
cotte, prés.; H. J. Bédard, vice-prés.;  
Eug. Côté, surintendant; Geo. Audet-  
te, sec.-trés.; Champlain 38-42. et  
Little Champlain 51-57, Tél. 4439

Pergantes Bros, Belmont Café,, St-Joseph  
254  
S., Ice Cream Parlor, St-Joseph 400,  
rés. 406  
Peter, proprietor of Belmont Café,  
St. John 20—rés. Couillard 25½,  
Stevens, restaurant, de la Couronne 98  
Peribonka Co. Ltd., Palace Hill 58  
Périnet Mme veuve François, Richardson  
146  
Périoux Maurice, emp. Elz. Fortier, 3e Ave  
nue 180

Buvez  
l'Eau

**Claire-Fontaine**

Elle peut être  
prise avec tous  
les breuvages



Perkins John, de Duchaine & Perkins, Grande Allée 358  
William, garde-moteur, Latourelle 210  
Perreault A., journalier, Ire Avenue 226  
Adjutor, ramoneur, Bagot 108  
Adrien, sculpteur, Grant 127  
Alexandre, contremaître, Montcalm 53 1/2  
Alexandre, cordonnier, Massue 122  
Alphonse, cordonnier, Prince Edouard 299  
Alphonse, cord.-monteur, Dollard II 6r  
Barthélémi, menuisier, St-Vallier 1048  
C. O., commis de banque, Sa ult-au-Matlot 65  
dit Ouellet, Ernest, emp. Louis Morency, Boulevard Langelire 5  
Ernest, cord.-monteur, de la Reine 337  
Ernest, peintre, Massue 223  
Francis, cord.-monteur, Colomb 293  
Gaston, garçon de table, St-Jean 226  
Henri, commis, du Roi 440  
J. J. H., voy. de commerce, St-Jean 226  
Joseph, journalier, Du Pont 60 1/2  
Joseph, épicier, Hermine 14, rés. Signaï 27  
J. R., commis, St Crépin 3  
Léonce, commis, St-Jean 226  
Louis, peintre, Boisseau 82  
Mme Louis A., D'Youville 18  
Omerilde, militaire, Richelieu 9  
Raoul, voy. de commerce, St-Cyrille 37  
Richard, charretier, Châteauguay 274

**Perrin D. S. & Cie, Ltée**, manufacturiers de biscuits et confiseries, St-Vallier 585, Tél. 8145

Georges, jr., maçon, St-Germain 90  
Georges, maçon, Avenue de Salaberry A  
Henri, briqueteur, Arago 255  
L. G., Dr. spécialiste, du Pont 24  
Perron Adélar, mécanicien, Montcalm 186 1/2  
André, mécanicien, St-Michel 37  
Arthur, maison de pension, Sous-le Fort 4  
C., emp. C. P. R., 9e Avenue 22

Perron Charles, magasin d'occasions, St-Vallier 1299  
Ernest, chaussures, 5e Rue 145 1/2, rés. 6e Rue 90  
Herménégilde, de Gauthier & Perron Du Roi 115  
H. O., peintre d'enseignes, de la Reine 186  
Jacques, orfèvre, St-Vallier 1299

**Perron J. Edmour** — Médecin-chirurgien; médecin du "Dispensaire de la Goutte de lait"; médecine générale, spécialement maladies des femmes et des enfants. Heures de consultations: 9 1/2 à 11 a.m.; 1 à 3 et 7 à 8 1/2 p.m. Bureau et résidence 3e Rue 107, Tél. 582

J. Eloi, instituteur, 3e Avenue 202

**Perron J. L.**, Honorable, C.R., Ministère de la Voirie, Québec. Pension, Château Frontenac. Bureau 11, Place d'Armes, Montréal. Résidence, 296 Avenue des Pins Ouest, Montréal.

Joseph, magasin, St-Paul 105 et Sous-le-Cap 56—rés St-Paul 135  
Joseph, cord.-machiniste, Demers 81  
Joseph, commerçant, Morin 247  
Joseph, chauffeur, 3e Rue 127  
Joseph, journalier, Berthelot 25a  
Joseph, journalier, De Bernières 59  
J. Thomas, journaliste, Avenue Maisonneuve 28

Leder, agent d'assurances, Côte d'Abraham 106  
Mme Léa, Richardson 11  
Mme veuve Georges Ramsay r 23  
Mme veuve Hermel, maison de pension, St-Pierre 20  
Napoléon, journalier, de Bernières 37  
Octave Chs., voyageur, La Canardière 118  
Odilon, briqueteur, Victoria 91  
U., abbé, aumônier, RR. SS. de la Charité, Richelieu 4  
Perry Henry Gordon, organist, Fraser 19

**DOMINION MACHINE SHOP Co.** 86 ST-VALIER Tél. 7173

Spécialité; Engins à gazoline remis à neuf.  
Compétence et Diligence



**Perry James** appraiser, évaluateur, Crémazie 79, Tél. 519

Mrs D. J., Avenue Bourlamaque 77

Robert J, Laval 11

Robert waiter, Côte de la Montagne 84

W. J., checker C.P.R., Richelieu 77

Pérusse Adélard, peintre, Montcalm I63

Arthur, mécanicien, Sault-au-Matelot

69 Sous-le-Cap 2

**Peruvian Consulate**, Adrien Falardeau, avocat Consul, Q. Ry. Building, St Joseph 229. Phone 2307

Pesant Onésime, commis de bureau, des Commissaires r 148

Peters Albert H, agent, St. Peter 92—rés. Grande Allée I44

J. B., major, Grande Allée 144

**Peters L. H.**, president L. H. Peters Ltd, Richelieu 68. Phone 532

**Peters L. H., Ltd**—L. H. Peters, president; E. Sylvain, sec.—treasurer.—Master joiners and builders. Entrepreneurs menuisiers et contracteurs. Factory, Elgin 11. Office, St. Angel 10. Phone 3023

Peters Saw Mill, Grant 189

**Peters W. J.**, Fire adjuster, Bourlamaque Avenue 29. Phone 1197

Peter's Hat Cleaning & Dye Works, St. John 16

Thomas, candy maker, Buade 11½

Petit Bazar, E. Lanoyette, prop. 1ère Avenue 458½

Petit Adolphe, plombier, Elgin 6, rés. Ste-Angèle 7

Albert Théophile, cuisinier, Napoléon I48

Alfred, journalier, Lavigueur 128

Arthur, journalier, Lavigueur 121

Charles, journalier, Stuart 26

Elzéar, journalier, Richelieu 36

Eugène, journalier, Richelieu 36

J. J. W., comptable, Richelieu 125

Petit L. N., magasin, de la Couronne 41, rés. 21

Léon, journalier, St-Michel 33

Mlle Corinne, institutrice, Lavigueur 121

Ovila, journalier, Richelieu 36

Philémon, plombier, Joliette 13

Philippe, militaire, 3e Avenue 320

Rodolphe, breveteur, 4e Rue 168

Théophile, journalier, Napoléon 143

Wilbrod W., plombier, Sutherland 14½

Petitclerc Adélard, charretier, Rigauville 18

Adélard, charretier, Dorchester 626

Arthur, employé s. civil, Chénier 14

Arthur, charretier, Morin 302

Ernest, commis, Robitaille 16

**Petitclerc Eugène**, gérant Caisse d'Économie N.-D. de Québec, succ. Jacques Cartier, rés. Richardson 385

Eugène, cuisinier, Lavigueur 12

François, charretier, Dorchester 102

**Petitclerc François J.**, surintendant de l'imprimerie de "L'Evenement"—rés. Station Collège, Beauport. Tél. 5209 sonnez 14

F.-X., de N Garneau & Cie, Collins 9, Tél. 873j, en été: "Au Ruisseau" Ste Foy

G. M., St-Jean 345

Hector, mécanicien, Richardson 385

J. B., menuisier St-Luc 234

Joseph, com -voyageur, du Roi I87

Joseph, charretier, St Luc 371 coin Châteauguay 224

Joseph, charretier, St Germain 102

Lucien étudienat, du Roi 187

Mlle Antoinette, épicerie, Napoléon 140 et St Germain 99

Mlle Caroline, St Patrice 88½

Mme veuve Prosper, Arago 339

Ovide, charretier, Marie-Louise 53

Ovila, journalier, St-Sauveur 42

Philippe, forgeron, 3e Avenue 255

Pierre, charretier, Morin 307

Petrony Matt, cuisinier, Ste-Famille 44

Bois débité, blanc, embouveté, baguetté, etc.

Téléphone 2050

**NAPOLEON GIGNAC, Inc.**

Wood split, tongued and grooved, beaded, etc.

44-68. Rue Lalemant, Québec



**Pettigrew Achille**, avocat, de Michaud & Pettigrew, Bloc Morin, Côte de la Montagne 111. Tél. 5360, rés. Ste-Ursule 11 Tél. 7514

Antonio, instructeur Ecole Techniique, Hébert 6

Chs. Eugène, mécanicien, St François 400

Cyrille P., emp. s. civil, Ire Avenue 76  
David, commis-voyageur, Ste Ursule 11

**Pettigrew Enrg.**, plombiers, plumbers, St-Nicolas 24. Tél. 6954

J. B., de Pettigrew Enrg., St-Eustache 2

J. D., mécanicien, Montmagny 20

L., commis, Ste-Famille 5

M. J., de Rioux & Pettigrew, Ste Famille 5, Tel. 4129

Mme veuve Charles, des Remparts 17  
Robert, comptable, Claire Fontaine 93

Petitpas Vital, journalier, Notre-Dame 17

**Petrie Alex. & Son, Reg d.**, manufacturers of awnings, tents, sails, cork fenders, etc. Manufacturiers d'auvents, tentes, voiles, etc., St. Peter II4. Phone 448

A exander, sr., gentleman, d'Aiguillon I8  
Phone 7428

Alexander, jr, of Alex. Petrie & Son, Reg'd., d'Aiguillon I8. Phone 7428

Petry James, typographer, Champlain 382

Miss M. M., St Ursule 42½

Mrs. T., grocery, Champlain 521

**Petry W. H.**, Major, agent and Secretary Quebec Garrison Club, St Peter 92. Phone 639—rés. Avenue Ste. Geneviève 42. Phone 37

**Pfeiffer A. S. & Co.**  
**Reg'd.**—2½, 4, 6 McMahon.  
Phones 523-524. Branch Office (Suc-cursale), St-Joseph 325½. Phone 2378

**Pfeiffer Adolphus E.**, propritor A. S. Pfeiffer & Co. Reg'd Steam Laundry and Dye Works, Grande Allée 189. Phone 6408—Summer res. Lake Beauport.

Gordon E., clerk, Grande Allée 189

My Valet, and Pfeiffer Toilet Supply Co. McMahon 4

**Pharmacie Couture**, — Omer Couture, propriétaire—Remèdes Français, anglais et Américains, parfums, articles de toilette. Spécialité: Prescriptions des medecins, St-Joseph I05-III. Tél. 616I (Voir annonces bas de pages)

**Pharmacie Nationale, Enrg.**, Remèdes patentés, articles de toilette, parfums, etc. Spécialité: Prescriptions, St-Vallier 762. Tél. I54I

**Pharmacie St Sauveur**, Jos. Masson, prop., St Valier 808. Tel. 2514

Pharo Miss Frances, St Louis 68

**Philbert J. Ed.**, avocat, solliciteur de brevets d'invention, journaliste, des Commissaires 28

François, journalier, St Laurent 44

Louis Jos., mécanicien, Richelieu 274

Phillipon Abraham, St-Vallier 128

Georges, abbé, directeur de l'Oeuvre

Don Bosco, des Prairies I6

Phillips Albert, machinist, 4e Rue 100½

Benjamin, janitor, Avenue St Denis 30

Collin T., chief clerk C. P. R., Avenue Bourlamaque 85½

Edmund, machinist, St. Michael 26

Edwin, stable foreman, Ste. Angèle 29

F. W., Avenue Bourlamaque 33

Frank, laborer, St Michael 26

George, laborer, St-Amable 92

John, machiniste, St-Amable 92

Mrs M., matron Quebec Goal, Parc des Champs de Bataille Nationaux

Mrs widow E. C., Avenue Maisonneuve 86

Vous désirez être servi avec courtoisie et avec satisfaction, allez à la

## PHARMACIE COUTURE

Phone 6161

OMER COUTURE, propriétaire

105-111, rue St-Joseph



Phillips Mrs widow Joseph, St Amable 92  
Mrs widow Richard, St-Eustache 81

**Phoenix Insurance Co., of Hartford, Conn., (The)**, Arthur Marcotte agent, St. Peter 84. Tél. I290 et I564

**Phoenix Insurance Co. Ltd. of London, England (The)**, Budden & Strang, general agents, St Peter 101. Tel. 750

☛ Picard dit Collet, voir Collet dit Picard

Picard A., journalier, Dollard 180  
Adjutor, journalier, St Bernard 46  
Adjutor, garde-magasin, St-Bernard 59½  
A. G., manufacturier de boîtes, Côte Ste Geneviève 53  
Albérie, corroyeur, Marie de l'Incarnation 99  
Albert, tailleur de cuir, Demers 54  
Alfred, batelier, St-Ambroise 159  
Alfred, cordonnier, St Germain 142  
Alfred, journalier, Papineau 51

**Picard Arthur**, de O. Picard & Fils, Enr. St Jean 596. Tel. 435

Arthur, charretier, Prince - Edouard 244½  
Arthur, commis, Ste-Claire 53½  
Arthur, garage, d'Aiguillon 33  
Arthur, cord.-machiniste, Turgeon 57  
Arthur, menuisier, Ste-Thérèse 126  
Auguste C., comptable, du Roi 205  
Baldo, comptable St Ambroise 98  
Dominique, jr, journalier, Bagot 148

**Picard & Duquet, Enr.**,—J. A. Pouliot et R. Després—Horlogers, joailliers, bijoutiers et graveurs; watchmakers, jewellers and engravers, St-Jean 36. Tél. 1460

Edgar, cordonnier, Bagot 256  
Edgar, boucher, St Ambroise 52, rés. 68  
Edgar, sr, de Edgar Picard, Enr., Charest 31  
Edgar, jr, bijoutier, Charest 31

**Picard Edgar, Enr.**—Marchand de poêles et accessoires. Spécialité: réparations, Agent Gurney-Massey, Co. Ltd., de la Couronne 29½. Tél. 2684

Edouard, charretier, 4e Avenue 52  
Edouard, comptable, Ste-Marguerite 101  
Edouard, militaire, St Mathias 75  
Edouard, peintre, Richelieu 338  
Emile, c.-voyageur, St Olivier 194½  
Emilien, cordonnier, St-Luc 243  
Eugène, charretier, St Vallier 868  
Félix Jules, épicier, St-Ambroise 108½ 110  
France, peintre, Bagot 148½  
François cordonnier, Franklin 57  
François, peintre, Dollard 60  
Gabriel, capitaine, de Picard & Vallières, de la Couronne 209  
Gaudias, emp. s. civil, St Félix 8  
Gaudiose, gardien barrière C. P. R., Grant 180  
Georges, cordonnier, Bagot 186  
Georges, journalier, Bibeau 5  
Georges, menuisier, 6e Avenue 92  
Henri de Picard & Zicat, Enr. Avenue Bourlamaque 19. Tél. 1899w  
Honoré, de A. E. Maro s, Ltée., St-Ambroise 100-102  
Jean, charretier, Châteauguay 255  
J.-B., menuisier, St Alphonse 5  
J. E., instituteur, Avenue Maisonneuve 28  
J. Edgar, clerc-pharmacien, Richardson 330  
Joseph, épicier, Henderson 30-32, rés. Henderson 28  
Joseph, commis, St-Pierre 14  
Joseph, chauffeur, Boisseau 187  
Joseph, de Rock City Tobacco Co, Ltd., St François 218. Tél. 2368  
Joseph, conducteur Q. Ry, Div. Montmorency, des Fossés 103  
Joseph, cordonnier, Châteauguay 280  
Joseph, cordonnier, Ste-Thérèse 74  
Joseph, repasseur de fourrures, Arago 390

Drink **RONGE-O** The Thirst Quencher



Picard Joseph, rentier, Ste-Marguerite 150  
Joseph, cord.-machiniste, Kirouac 151

**Picard Joseph B.**, rentier, Laliberté 56, Tél.  
7563. P. O. 536, Upper Town

Joseph, dit Casista, sergent de police  
C. N. R., 2e Rue 145

Joseph N., gardien, du Pont 25

Lauréat, comptable, St Pierre 93, rés St  
Patrice 29; rés. d'été, St Louis de  
Courville

Lauréat, peintre, 5e Rue 72

Léger, mécanicien, Laliberté, 5 rés.  
Fraser 112

Léo, boulanger, Bedard r 44

Louis, corroyeur, Marie de l'Incarna-  
tion 99

Louis, prop. taverne, St-Vallier 653,  
rés. Ste-Hélène 222

L. P., emp. La Cie Gauthier & Frère,  
St-Joseph 400

L. P., étudiant, St-Jean 409

L. T., boucher et restaurant, St-Vallier,  
1110, rés. 1108

Louis V., peintre, Richardson 43

Machine Shop Co., St-Vallier 336½

Mlles Alma et Adine, Latourelle 90

Mlle Hélène, couturière, Cook 12

Mlle Marie, 6e Rue 52

Mlle Lumina, Marie de l'Incarnation 99

Mme veuve Alphonse, Arago 77

Mme veuve Clovis B., St-Cyrille 265

Mme veuve Edouard, Carillon 102

Mme veuve Joseph, d'Argenson 148

Mme veuve Valentine, Marie de l'In-  
carnation 99

## Picard O. & Fils Enr.—

*Art. Picard et J.M. Gaudry*, plombiers.  
Spécialité : pose d'appareils hygié-  
niques les plus perfectionnés et les plus  
modernes. Fournaies à eau chaude et  
à vapeur. Installations électriques.—  
Plumbers, gas and steam fitters. Hot  
water and steam heating a special-  
ity, St Jean 199, Tel. 1239w

Omer, peintre, Arago 178

Picard Paul C., peintre, Marie-Louise 8

Philéas, plombier, Kirouac 80

Philippe, Dr., St-Jean 409

Pierre, cordonn er, St-Luc 187

Proculus, emp. Dépt. Marine, St-Sau-  
veur 77

Prudent, épicier, St Luc 245-247

S., agent, Ire Avenue 418

Sosthènes, commis, Latourelle 42

Thos., emp. C. du Havre, Hermine 139  
& Vallières, propriétaires de remor-  
queurs, de la Couronne 209

Wilyola, tailleur, Nelson 45

**Picard & Zicat, Enr.**—Henri Picard et  
Lauréat Zicat—marchands et manu-  
facturiers de fourrures. Furs. St-  
Jean 412, Tél. 3789

Piché Alphonse relieur, 6e Rue 50

Antonio G., emp. s. civil, Crémazie 45

Arthur, contremaître peintre, Du Roi  
342

Eugène, boucher, St-Bonaventure 20

F., comptable, St-Anselme 91

**Piché Daniel, O. D.**, Membre de l'Asso-  
ciation des Optométristes et Opticiens  
de la Province de Québec, spécialiste  
pour l'examen fonctionnel de l'œil,  
comprenant l'acuité visuelle, la refra-  
ction et le choix des lunettes. Spécia-  
lité : fabrication des verres, Optomé-  
trist and Optician, St Joseph 325½,  
Tél. 6835

**Piché G. C.**, chef du Service Forestier et  
Directeur de l'Ecole Forestière. Bu-  
reau, dépt des Terres et Forêts. Tél.  
3896, rés. Chemin Ste-Foy 43. Tél.  
3444

J. Cléophas, emp. s. civil, Avenue  
Maisonneuve 42

N. Armand, serrefreins C.P.R., Che-  
min Ste-Foy 931

O., emp. s. civil, de la Normandie 46

Roland, bijoutier, 5e Rue 77

Wilbrod, de la Lithographie de Québec,  
Enr. de la Normandie 44

## LA CORPORATION DES OBLIGATIONS EUROPEENNES LIMITEE

Nous achetons, vendons et cotons les traites, monnaies et obligations étrangères

93, RUE ST-PIERRE

-

-

-

Tél. 6143 et 6144



Picher Armand, emp. C. P. R., 5e Rue II 1/2

**Picher Edouard**, de LaRue, Trudel & Picher, St Pierre 126, Tél. 4520-4521. Rés. St Jean 473, Tél. 3185—rés. d'été, Ste Pétronille I. O.

Eugène, menuisier, St Valier 764

**Picher Eugène**, marchand à commission, farine, grains et provisions, Dalhousie 91, Tél 3794, res. d'Aiguillon 36, Tél 5005w

J. A., emp. "Le Soleil", Hébert 29  
Joseph, garde-moteur, Latourelle 126  
Lorenzo, R. P., du Saint-Sacrement, Chemin Ste-Foy  
Mme veuve J.-Bte, Avenue Bourlamaque 62  
Robert, commis de malles, 12e Rue 17

**Picher Roméo**, notaire, notary, Bureau St Joseph 337, Tél. 5310, rés. 339 1/2

Trefflé, ancien sacristain, Latourelle 64  
Xavier, emp. J. B. Renaud & Cie, St-Olivier 162

Pichette A. Cléophas, commis-marchand d'Aiguillon 16

Albert, cord.-machiniste, Letellier 25  
Albert, menuisier, de la Reine 391  
Alfred, épicier, Arago 322-324  
Alphonse, contremaitre, Lasarre 77  
Alphonse, épicier, St-Germain 112  
Alphonse, épicier, St-Joseph 353  
Anatole, épicier, Dorchester 156-158 et des Commissaires 130  
Arthur, emp. C.P.R., Prince-Edouard 249  
Arthur, emp. C.P.R., 4e Rue 173  
Aurèle, cord.-machiniste, Arago 87  
Camille, menuisier, St Félix 12  
Delphis, tailleur en cuir, Sauvageau 136  
Emile, muinisiier, Kirouac 35  
E. R., commis, du Roi 85  
Eugène, épiciier, Bayard 143-145, coin Hermine 164—rés. 158  
Gaudias, journalier, Franklin 29

**Pichette Henri**, médecin, physician. Heures de consultations: 2 à 4 hrs et 7 à 8.30 hrs. St Jean 455. Tél 4220

**Pichette Joseph**, plombier, couvreur et électricien, poseur d'appareils de chauffage à eau chaude, à air chaud et à la vapeur, Richardson 80, Tél. 3554

John, emp. C. N.R., 4e Avenue 41  
Joseph, inspecteur du Bureau de prévention, Richardson 353

Joseph, jr., emp. Quebec Paper Box, Signai 113

Joseph A., cord.-mach niste, Montmartre 59

Joseph, cordonnier, Signai 113  
Joseph, journalier, Dorchester 163  
Joseph, pompier, St-Valier 335

Louis, cord.-monteur, Arago 378 1/2  
Lucien, commis, St Olivier 196

Mlle Ernestine, Bagot 16  
Mme veuve Cyrille, Talon 26  
Mme veuve Elzéar, St Jean 455

Mme veuve Octave, épicerie, Château-guay 164-166

Mme veuve Paul, Franklin 29  
Octave, journalier, Aqueduc 22

Omer, journalier, Joliette 7  
Ovide, épicier, 2e Rue 141-143

Octave, journalier, Montcaim 197  
Philéas, corroyeur, Morin 67

Pierre, journalier, Arago 135  
Pierre, typographe, Alfred 15

Prudent, charpentier, du Roi r 348  
Rosario, journalier, Smith r 8

Télesphore, journalier, Marie de l'Incarnation 276

Pickford Charlie, goal guard, Carillon 189  
Picotte M., emp. C.N.R., 4e Rue 171 1/2

Piddington Miss F. M., St Louis 83  
Pigeon Arthur, emp. s. civil, Avenue Cartier 40 1/2

Arthur, journalier, St-Olivier 379

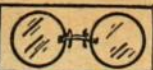
& Lymburner, brevet et marque de commerce, St-Pierre 88

**Pigot C. J.**, civil engineer Q. Ry, L. H. & P. Co., Ltd, Grande Allée 144. Tel. 69

Pike Chas. M., accountant, Avenue Cartier 117

Ruben, sailor, Champlain 308

**J. H. PAQUET, MACHINERIES ET FOURNITURES**  
Pour toutes Industries  
"Electrions" (groupes électrogènes) Eclairage, Pouvoir, Chauffage pour édifices publics et pour votre maison de campagne.  
Tel. 3586 :: 28, rue Dalhousie :: Quebec



Pilot Charles, journalier, de la Reine 320½  
Pilots' Office (the Montreal), Dalhousie 46  
Pilotage offices, Dalhousie 46  
Pilon Anthyme, afficheur, Ste-Madeleine 6

**Pin J. E. A.**, chroniqueur ouvrier du  
"Soleil" de la Reine 270. Tél. 5582

Pinault Emile, forgeron, Marie-Louise 125  
James, com.-voyageur, 2e Rue 81  
Mme veuve O., d'Youville 8

Pinhey Mrs, Ste. Ann 125-127

**Pinsonnault Alfred J.**, chaussures et  
clagues, en gros. Représentant de ma-  
nufacturiers. Entrepôt, St-Augustin  
57 à 61. Propriétaire des magasins  
"L'Incrovable". St-Jean 235. Tél.  
3840, et St-Joseph 43½. Tél. 6595—  
rés. St-Augustin 59, Tél. 5658

**Pinsonnault Honoré J.**, sec.-trés. Domi-  
nion Corset Co., Quebec Paper Box  
Co., et Canada Corset Steel & Wire  
Co., Fraser 100. Tél. 5650

J. Léon, architecte, inspecteur de bâ-  
tisses pour la Cité, St Augustin 59  
Pierre, Arago 13

**Pion A. & Cie**, Auguste et Eugène Pion  
— marchands et commissionnaires.  
Cuirs, peaux et laine, leather hides and  
raw wool, St Valier 413-419. Télé-  
phone 2272

Auguste, de A. Pion & Cie, Boulevard  
Langelier 171, Tél. 2451

Eugène, de A. Pion & Cie., Aberdeen 128  
Mme veuve Auguste, Blvd Langelier 171

Pisinis E., poseur de tuiles, St-Vallier 1062½

Pitl Charles, agent, St. Peter 65

Piton E. S., bridge & building Master  
C. N. Rys. Champlain Station

Pruze Ph. Auguste, Lt. Col., St Cyrille 276

Plain George, dyer, St Olivier 126

Mrs widow Joseph, Plessis 22

W. A., laborer, Prévost 21

Walter, clerk, Plessis 22

Plaisance Mlle Lilian, St-Jean 185

Plamondon Achille, menuisier, Prince  
Edouard 213

Aimé, notaire, Avenue Cartier 20

Albert, pompier, Hermine 280

Alfred, commis expéditeur, St Crépin 8

Alphonse, charretier, Signai 12

André, chauffeur, Ste-Anne 89

Antonio, mécanicien, St-Germain 151

**Plamondon Apollinaire**, négociant en  
propriétés foncières, dealer in real  
estate, Avenue des Erables 143. Tél.  
4091

Arthur, commis, Bayard 170

Arthur, mécanicien, Marie-Louise 39

Aurèle, charretier, d'Argenson 115

Camille, jr, cordonnier-monteur, Kirouac  
124

Camille, sr, cordonnier, Kirouac 116½

Charles, charretier, St Luc 240

C. Gaudias, mécanicien, de la Fabrique 32

C. P., commis-voyageur, Chevière 16

Daniel, conducteur de voitures, St-  
Gabriel 14

David V., étudiant, Ave des Erables 143

E. L., gérant des ventes J. Devarenes,  
des Fossés 265

Edmond, mécanicien, LaFayette 16

Edmond, tailleur, de la Reine 180

Edmond, forgeron, St Olivier 176

Edouard, commis de banque, Ste-Anne  
89

Edouard, menuisier, St Benoit 120

Elie, menuisier, de la Reine 180

Emile, charretier, St Mathias 32½

Emile, comptable de la Fabrique 38½.  
Tél. 5118j

Eug. P., employé s. civil, Lavigneur 93  
& Frère, épiciers, Racine 15

Gaudias, comptable, du Roi 214

Gaudiose, pompier, St-Sauveur 23

Georges, comptable, Fraser 18

Georges, inspecteur bureau d'Hygiène,  
St Valier 1254

Georges, mécanicien, Bayard 208

Gérard, étudiant, Ave des Erables 143

G. J., chauffeur d'auto, Ste-Marguerite  
172½

H., charretier, St Olivier 297½

Hector, cord. machiniste, Kirouac 207

**DOMINION MACHINE SHOP Co.**

86 ST-VALIER Tel. 7173

Spécialité; Engins à gazoline remis à neuf.  
Compétence et Diligence



Plamondon Honoré, charron, St Bernard 95  
Honoré, épicier, St-Vallier 232—rés. 242  
Israel, tonnelier, St-Vallier 1244, rés.  
1213½  
J. A., commis-marchand, LaSarre 79  
J. A., commis, St-Olivier 176  
J. A. agent collecteur., des Franciscains  
15  
J. Arthur, de J. Plamondon & Fils, Enr,  
St-Vallier 729. Tél. 2011J  
J. E., comptable, 1ère Avenue 573  
J. B., électricien, St-Germain 73  
Jean, cordonnier, Bagot 221

**Plamondon J. & Fils, Enr.**, marchands de  
nouveauautés, dry goods merchants, St-  
Vallier 727. Tél. 2011w

**Plamondon J. H. E.**, huissier-audien-  
cier ; marchand de coffres-forts et por-  
tes de voûtes (Iron safes and vault-  
doors) et réparations, St Valier 363,  
rés. Beauport.

**Plamondon Joseph**, marchand de  
chaussures, gros et détail. Boot and  
shoe dealer, wholesale and retail, St  
Joseph 110, Tel. 2295—rés. des Com-  
missionnaires 99, Tél. 4199w, rés.  
d'été. Beaumont, Co. Bellechasse

Joseph, agent d'assurances, 1ere Ave-  
nue 301

Joseph, instituteur, d'Argenson 155

Joseph, cordonnier, du Roi 216

Joseph, garde de prison, Hermine 279

Joseph, garde-moteur, Marie de l'Incar-  
nation 284

Joseph, menuisier, des Fossés 84

Joseph, menuisier, Marie de l'Incarna-  
tion 286

Joseph, contremaitre, 5e Rue 9½

Joseph, contremaitre, d'Aiguillon 266

Joseph O., contremaitre, St François 198

J. Octave, commis, St Valier 350

J. P., gérant, Lachevrotière 33

J. V., St Valier 1244

Jules, mécanicien, Colomb 412

Lauréat, laitier, Montmagny 37½

Louis, commis-voyageur, Bayard 191

Plamondon Louis, contremaitre, St Vallier 365  
Lorenzo, emp. C.P.R., St-Jean 233  
Mathias, boulanger, Bayard 191-193  
Max., emp. au Parlement, Richelieu 298  
Mlle Alice, de la Reine 188  
Mlle Alice, prof. de piano, 5e Rue 9  
Mlle Blanche, prof. de piano, Bayard 181  
Mlle M., commis Ste-Marie 5  
Mlle Rebecca, Bayard 191-193  
Mlles, de la Reine 180  
Mme veuve Alfred, St François 398  
Mme veuve Honoré, St Valier 972  
Mme veuve Isidore, de l'Alverne 42  
Mme veuve J. Bte, Latourelle 173  
Mme veuve J. P., Lachevrotière 33  
Mme veuve Olivier, Bayard 191-193  
Mme veuve P., 1ère Avenue 251½  
Mme veuve Pierre, de la Reine 188  
Mme veuve Samuel, Châteauguay 227  
Olivier, voyageur, Giffard.  
Omer, collecteur "L'Action Catholique"  
Ste-Anne 89  
Oscar, étudiant, Avenue des Erables 143  
Paul A., comptable, des Franciscains 15

**Plamondon Paul**, marchand de tabac.  
pipes, cigares, cigarettes. Propriétaire  
salle de pool St-Jean, St-Jean 436.  
Tél. 4117—rés. 432

Paul, de J. Plamondon & Fils, Enr, St  
Vallier 729

Philéas, commis, St-Jean 233

P. Raoul, emp. s. civil, Crémazie 12

**Plamondon René**, médecin chirurgien,  
ex-élève des Hôpitaux de Paris et de  
Londres. Spécialité: Voies Genito-Uri-  
naires et médecine générale. Angle des  
rues St Paul et Lacroix 15, Tél. 3052,  
rés. St Cyrille 164, Tél. 7132

Rosario, sec.-trés. Laurentide Sand &  
Gravel Co. Ltd., La Canardière 83

Samuel, cordonnier-machiniste, Château-  
guay 227

Samuel, contremaitre, Richardson 211

Victor, bois et charbon, St Valier 1244

Wilbrod, charretier, Hermine 93

Plant Robert, soldier, Lachevrotière 19

**TIMMON**  
SPECIALE

**Claire-Fontaine**

Supérieure à toute  
eau minérale du  
pays et de l'étranger



Plante Achille, pompier, 6e Rue 14  
 Achille jr, charretier, de Bernières 71  
 Adélar, tailleur en cuir, Massue III  
 Adélar, tailleur en cuir, St Alexis 53  
 Adélar, pompier, Richelieu 209  
 Adélar, électricien, Boisseau I  
 Aimé, collecteur, St-François 398 1/2  
 Aimé, charpentier, Napoléon 99  
 Aimé, commis, Charest 158  
 Alfred, charretier, Chénier 29 1/2  
 Alfred, charretier, Hermine 47  
 Alfred, cord.-machiniste, Boisseau 263  
 Alfred couvreur, Richardson 269  
 Alexandre, boucher, Bedard 24-26  
 Alphonse, collecteur, du Roi 435  
 Alphonse, menuisier, Victoria 108 1/2  
 Alphonse, gardien de nuit, 6e Rue 101  
 Arsène, charretier, St-Germain 103  
 Arthur, électricien, St-Vallier 1090 c  
 Arthur, emp. Dom. Express, Fleurie 36  
 Arthur, gardien de la paix, 10e Rue 116  
 Arthur, fils, boucher, Franklin 133  
 Arthur, chauffeur d'auto, St-Joseph 16  
 Arthur voyageur, Côte d'Abraham 94a  
 Auguste, emp. J. B. Renaud, 2e Avenue 328 1/2  
 C. Arthur, instituteur, Champlain 884  
 Camille, tailleur en cuir, Rigauville 15  
 Cléophas, journalier, Bagot 258  
 David, confiseur, Arago 254  
 E., mécanicien, Hermine 45  
 Edmond, cord.-machiniste, Arago 336  
 Edouard, menuisier, du Palais 26  
 Edouard, charretier, Colomb 220  
 Edouard, tailleur de cuir, Boisseau I  
 Elzéar, cordonnier et épicier, Hermine 198 et St-Germain 141  
 Emile, comptable, Hermine 198  
 Emile, menuisier, St-François 346  
 Eugène, barbier, Lavigueur 38  
 Eugène, journalier, Ave. Tourangeau 16  
 Félix, commis, St-Ignace 23  
 Félix, cordonnier, St Benoit 31  
 Félix, emp. Dom. Corset, Ste-Hélène 158  
 François, journalier, Chateauguay 251  
 Gaudias, cord.-monteur, St-Bernard 64  
 Gaudias, cordonnier, St Bernard 167

Plante Georges, de Marier & Trudel, Ltée, St Félix 4  
 George, rentier, St-Mathias 94  
 Henri, menuisier, Richelieu 76  
 Honoré, épicier, Durocher 182, rés. Chateauguay 130  
 J. A., teneur de livres, Crémazie 23 1/2  
 J. B., cord.-machiniste, Arago 359  
 J. B., aviculteur, Durocher 220  
 J. Ernest, comptable, St Olivier 185  
 Jean ancien restaurateur, 9e Avenue 49  
 Jean, cord.-machiniste, Aqedue 210  
 Joseph, chauffeur d'auto, St Valier 13 17  
 Joseph, chauffeur, Scott 97  
 Joseph, tailleur en cuir, Corinne 24  
 Joseph, mécanicien, Ste-Angele 13  
 L. H., agent de buanderie, St-Léon 26  
 Lorenzo, cordonnier, Morin 35  
 Louis, emp. Canadian Oil. Co., Corinne 29  
 Louis, maçon, St-Albert 10  
 Mlle B., modiste, d'Argenson 44  
 Mlle Elise, modiste, Sagard 22  
 Mlle Marie-Anne, des Commissaires 213  
 Mme E., St-Eustache 70  
 Mme veuve Almanzor, Jolette 7  
 Mme veuve Charles, St Olivier 174 1/2  
 Mme veuve Cyprien, Sutherland 26  
 Mme veuve David, Caron 87  
 Mme veuve Edm., de la Normandie 68  
 Mme veuve Edouard, Montmagny 38  
 Mme veuve J. Hubert, de la Reine 341  
 Mme veuve Jean-Baptiste, Latourelle 72  
 Mme veuve L. Alexandre, Crémazie 30  
 Mme veuve Narcisse, Boisseau I  
 Mme veuve Nazaire, Bedard 2  
 Mme veuve Octave, Franklin 53  
 Napoléon, plâtrier, Colomb 187  
 Ozéa, menuisier, Massue 157  
 Paul, pâtissier, Massue 101 1/2-103  
 Philéas, tanneur, Hermine 149  
 Pierre, épicier, St Luc 164-166  
 Pierre, garde-moteur, Kirouac 257  
 Pierre, fermier, Chemin Ste-Foy 1035  
 Pierre, corroyeur, St Valier 394  
 Pierre, employé C. P. R., de l'Eglise 141  
 Pierre, emp. Q. Ry., Kirouac 47  
 Pierre, commis Boulevard Langelier 45

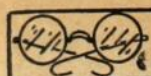
Faites développer et imprimer vos pellicules (film) à nos ateliers. Nous donnons satisfaction et notre ouvrage est de première classe. Nos prix sont les plus bas

**Pharmacie COUTURE**

105-111, rue St-Joseph.

Phone 6161

OMER COUTURE, propriétaire.



Plante Pierre, emp. traverse de Lévis, St-Anselme 74  
 Réal, menuisier, de la Normandie 68  
 Simon, contremaitre, St Luc 366  
 Téléphore, commis, St-François 407  
 Téléphore, menuisier, Arago 266  
 Théodore, voy. de commerce, Richelieu 217  
 W., menuisier, Crémazie 7  
 Wilfrid, tendeur de cuir, Châteauguay 121  
 Xénophon, menuisier, 3e Avenue 74  
 Pleau Albert, cordonnier, Napoléon r 71  
 Alphonse, contremaitre, Carillon 109  
 Edouard, gardien, 6e Rue 42½  
 Edouard, cordonnier, Morin 67  
 J. F., commis, St-Luc 107  
 R., chaussures, Massue 166-168  
 Téléphore, cordonnier, de Tracy, 23  
 Plouffe Romuald, emp. C. N. R., La Canardière 106  
 Plourde Elzéar, mécanicien, St-Luc 33-35  
 Sylvio, mécanicien, Massue 231½  
 Sylvio, mécanicien, La Fayette 129  
 Wilfrid, peintre, Latourelle 69½  
 Podesto James M., stoker, Imperial Oil Co., Trudel 12  
 James Michael, emp. s. civil, Trudel 12  
 Poiré C., limeur de scies, des Commissaires 125  
 Georges, rentier, St-Joseph 446½  
 Mme veuve David, de Bernières 79  
 Mme veuve Louis, 8e Rue 136  
 Ovide, électricien, 10e Rue 112  
 Poirier Adelphis, emp. s. civil, d'Aiguillon 218  
 Alf., manuf. chaussures, Massue 232  
 Arthur, contremaitre, Victoria 83  
 Arthur, cordonnier, Ste-Agnès 37  
 Aquilas, militaire, Scott 21  
 Charles, charretier, St-Patrice 66  
 Henri, comptable, Sauvageau 33  
 J. Alfred, emp. s. civil, Massue 118  
 J.-H. Alcide, cord.-machiniste, Montmartre 67  
 Joseph, soll. d'assurances, Massue 118  
 Joseph, peintre, Ste-Marguerite 129

Poirier Joseph Alcide, contremaitre, de Villiers 44  
 Léopold, sollicitateur d'assurances, St François 457  
 Lucien, commis d'hôtel, Massue 118  
 Milles Angéline, et Aline, Mont-Carmel 20  
 Napoléon, épiciier, 2e Avenue 195-195½  
 René, cordonnier, Chevière 42  
 Xavier Emile, cordonnier Ste Catherine 56  
 Poisson Roger, relieur, Drolet 4  
 Wellie, journalier, Ste-Agnès 4  
 Poitevin voir aussi Potvin  
 Poitevin Geo. H., commis Douane, Crémazie 187  
 Poitras Adolphe, sr, commis-emballeur, Napoléon 28  
 Adolphe, jr., typographe, Napoléon 28  
 Arthur, commis, Bouffard 23  
 Arthur, charretier, Lavigueur 44½  
 Arthur, menuisier, Demers 50  
 Arthur, plombier, St Olivier 293  
 Arthur, gard. de l'Aqueduc, Aqueduc 54  
 Edgar, mécanicien, 8e Avenue 31  
 Edouard, menuisier, Lockwell 6  
 Edouard, commis, d'Aiguillon 144  
 Edouard, pressier, Richelieu 318  
 Elzéar, journalier, d'Aiguillon 51  
 Elzéar, menuisier, Latourelle 76  
 Elzéar, comptable, des Prairies 67  
 Elzéar, voy. de commerce, St-Vallier 1229½  
 Elzéar, charretier, Lavigueur 68  
 Emile, forgeron, Kirouac 178-180

**Poitras Etienne**, représentant Alphonse Racine, Ltée, Montréal, Edifice Q. Ry, St Joseph 229, chambres 411-412. Tel. 2282—rés. Charest 95. Tel. 3289, rés. d'été Loretteville

Eugène, menuisier, St Olivier 126  
 Eugène, cord. machiniste, St Luc 165  
 Eugène, emp. Vandry & Matte, St-Joachim r 45  
 Ferdinand, menuisier, Côte Ste-Genève 10  
 Ferdinand, journalier, du Roi 316  
 Frs.—Xavier, cordonnier, St Luc 160-162

Bois débité, blanchi, embouveté, baguetté, etc.

**NAPOLEON GIGNAC, Inc.**

Wood split, tongued and grooved, beaded, etc.

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec



**Postras Gaudias**, imprimeur, relieur et règleur, fabricant de livres à feuillets mobiles, etc. Printer, book-binder, paper ruler, and loose leaf maker, St-François 27-31, Angle St-Dominique 92-98. Tél. 1735—rés. Avenue Bourlamaque 21. Tél. 5322w

Hector J., contremaître typographe au *Soleil*, St Luc 207

J. A., épiciier, Laliberté 132, et Richardson 88

J. Adélar, épiciier, Petit Champlain 12

J. E., épiciier, Dollard 53-53½

J. Edmond, expéditeur, Latourelle 18

J. Onésime, comptable, Marie-Louise 87

Jean, commis, Richelieu 84

Joseph, teneur de livres, Richelieu 78½  
Joseph, contremaître relieur, St Olivier 293

Lauréat, opérateur monotype, Bagot 148  
Léopold, comptable auditeur, St Olivier 198½

Lucien, commis, Charest 95

Maurice, typographe, St-Luc 207

Michel, ancien typographe, St Olivier 293

Mme veuve Adélar, Richelieu 176

Mme veuve Arthur, Lockwell 56

Mme veuve Désiré, Charest 181

Mme veuve F., Elgin 4

Mme veuve J. H., Ste-Marguerite 223

Mme veuve Joseph, Bédard 14

Pierre, commis, Ste Anne 131

Raoul, charretier, Lockwell 4

Roméo, prop. Etal de Quebec, St-Vallier 1231

Télesphore, sr, emp. B. de Poste, Bois-seau 25

Télesphore jr, commis de banque, Bois-seau 23

Théophile, com.-voyageur, Lockwell 56

Victor, cordonnier, Franklin 100

Wilfrid, officier du revenu, St Olivier 248

**Police Court**, Honorable juge Arthur Lachance, juge-en-chef, et l'honorable P. Aug. Choquette, juge, St-Louis 12. Tél. 907

**Police Provinciale**, sous le contrôle de l'Assistant-Procureur-Général. Palais Législatif. Tél. 862 (voir page 27)

**Pollquin Achille L.**, magasin de bons, tabac, cigarettes, liqueurs douces, conserves, biscuits, journaux fruits et crème à la glace, candy store tobacco, etc., du Pont 140-142. Tél. 4586.

Achille, plombier, Arago 301

Adjutor, vérificateur, du Roi 83½

Albert, plombier, du Pont 194—rés.

La Canardière 87

Arthur, peintre, décorateur, Henderson 46

C., emp. Rock City Tobacco, Octave 49 & Daiveau, Enr., chaussures, etc, St Pierre 37-43

Emond, emp. C. N. Ry, 4e Avenue 188

Eudore, tailleur en fourrures, 6e Rue 19

Eudore, emp. C.P.R., La Canardière 9

J.-B., barbier, Candiac 22, rés. St Laurent 22

J. B., gardien de la paix, St-Laurent 22

J. Lucien, chauffeur d'Iberville 26

Joseph, emp. dépt. Immigration, 12e Rue 82

L. Napoléon, barbier, Henderson 14—rés. St-Vallier 244

Mlle M. C., St Jean 145

Mme Arthur, magasin d'occasions, Henderson 44

Mme veuve A. L., du Pont 140-142

Mme veuve Israël, des Fossés 139

Napoléon, emp. C.N Rys, 4e Avenue 259

**Pollack Retail Store Ltd.**, Hardes faits confections pour dames et merceries. Maurice Tarantour, St-Joseph 85-87. Tél. 5006

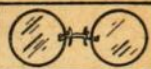
Pomerleau Joseph, mouleur, St-Nicolas 16  
Wilfrid, opérateur télégraphiste, Garneau 26

Poney Joseph, emp. C.N.R. de la Couronne 88

Pope Alfred, machinist, d'Aiguillon 194

**DOMINION MACHINE SHOP Co.** 86 ST-VALIER Tél. 7173

Attention spéciale apportée à la fabrication des modèles pour inventeurs



**Pope Edward**, manager, Bank of Montreal,  
St-Roch Branch, St-Joseph 103. Tél.  
4640, rés. Brébeuf 5, Tél. 4415j

Edwin, Supt. Government Tel. Service  
St Pierre 83, res. St John 552  
Miss Louisa F., boards St Louis 68

**Port aux Quilles Lumber Co. Ltd.**—Lum-  
ber, timber and pulpwood, Ls. D.  
Hudon, general agent, Mountain Hill  
116. Phone 8479

Portelance Adélarde, commis, de la Reine 120  
Albert, charretier, St-François 428  
Joseph, magasin, St Valier 452  
Napoléon, commerçant, Morin 248  
Napoléon, charretier St Luc 234  
Wilbrod, commis, de la Reine 120  
Porter F. W., toolmaker, d'Artigny 44  
Mrs, St John 608

**Portugais** voir aussi Dassylva dit Portu-  
gais

Portugais Alfred, menuisier, Caron 80  
Jules, porteur de pain, Vaudreuil 34  
Lucien, emp. C.P.R., St-Olivier 302  
Philéas, menuisier, St François 556  
Pierre, tourneur, Laliberté 112  
Ulric, journalier, Dorchester 14

Port Warden, Alex Russell, St Peter 67  
Poste des charretiers, voir kiosque page 625  
Postes des Pompiers. (Voir Station du feu)

**Post Office—Bureau de Poste**—  
E.A. Verret, postmaster, Buade Street  
(see page 79)

**Post Office—Inspector's Office**—Bu-  
reau de l'Inspecteur des postes, S. T.  
Green, inspector, Buade St. Tel. 869  
(voir page 79)

Pothier Georges, étudiant, Christie 2  
Jules, Christie 2

Pottle R. C., of Pottle & McDermott,  
d'Aiguillon III

**Potvin** voir aussi Poitevin

Potvin Adélarde, électricien, Victoria 58½  
Adjutor, commis Champlain 578  
Alfred, contremaitre, P.S. Corp., 1re  
Avenue 297  
Alphonse, maison de pension, St-Nicolas  
28

**Potvin Arthur**, médecin et chirurgien,  
physician and surgeon, Sous-le-Fort  
43. Téléphone 1481

**Potvin Damase**, rédacteur au "Soleil";  
secrétaire de la Société des Arts,  
Sciences et Lettres de Québec; direc-  
teur du "Terroir", Avenue Bourla-  
maque 101½. Tél. 280j

Edmond, charretier, St-Joseph 416  
Elie, emp. s. civil, Crémazie 12½  
Ferdinand, sr, journalier, Champlain  
419  
Ferdinand, jr, mécanicien, Champlain  
419

Georges, journalier, Champlain 934  
Honoré, journalier, St Bernard 159  
Ismael, journalier, St-Bonaventure 68½  
Joseph, charretier, de Tracy 7  
Joseph, journalier, Champlain 419  
Joseph, journalier, Champlain 475  
Joseph, journalier, Champlain 499  
Mlle A., du Palais 24

Mme veuve E., DeVarennes 52  
Mme veuve Edmond, Scott 114  
Oscar, peintre, 6e Rue 50  
Napoléon, menuisier, Alfred 26  
Pierre, jr., journalier, Champlain 942  
Rosario, médecin, Charlevoix 29

Poudrette Amédée, boucher, St-Ambroise 89  
rés. Sauvageau 73

Poulet Philippe, cordonnier, 5e Rue 107  
Poulette Adélarde, cordonnier, Recollets 1  
Omer, cordonnier, Turgeon 37

Poulin A., St-Joseph 250  
Achille, contremaitre, Châteauguay 174  
Adélarde, commerçant, Avenue Parent 5½  
Adjutor, charretier, d'Argenson 117  
Adjutor, sr, plâtrier, Latourelle 142  
Alfred, tanneur, Prince Edouard 306  
Alphonse, conducteur Q. Ry, Colomb 430

**J. H. PAQUET, MACHINERIES ET FOURNITURES**

"REFRIGERATION" mécanique, électrique,  
scientifique, ayez un appareil frigorifique  
sur votre glacière.

Pour toutes Industries

Tel. 3586 :: 28, rue Dalhousie :: Quebec



Poulin Andréas, voyageur de commerce, Crémazie 58

**Poulin Arthur**, courtier d'assurances, feu, vie, accidents, plate-glass, etc., 8e Avenue 154, Tél. 1770

Arthur, entr.-maçon, St-Olivier 249  
Arthur, journalier, St Germain 121  
Arthur, cond. Q. Ry, Pr. Edouard 302  
Canut, gardien, Arago 15  
Célestin, rentier, Arago 215  
Cyranius, journalier, Boisseau 188  
Edmond, étudiant, Richardson 303  
Edmond, commis quinecaillier, Avenue de Salaberry 74½  
Edmond, mécanicien en chef au Parlement, rés. Château-Richer  
Edouard, emp. s. civil du Pont 187  
Edouard, emp. C.P.R., St-Valier 331  
Edouard, de General Automobile Supply St Joseph 93, Tél. 2533  
Edouard, charpentier, St Léon 106  
Elzéar, contremaître, Dorchester 292  
Emile, emp. Elz. Fortier & Cie, Turgeon 59  
Emile, mécanicien, Ave. Taschereau 10  
E. S., jeweller, St Cyrille 43  
Eudore, emp. J. B. Renaud, de la Reine 130  
Ferd., menuisier, Prince Edouard 302  
Fortunat, pompier, Daniel 21  
F. X. A. Alfred, emp. s. civil, 4e Rue 116  
Gaudias, charretier, Ire Avenue 100  
J. Albert, agent général, Artillerie 54  
J.-Bte, 9e Rue 101  
J. Edmond, marchand, Richelieu 182  
Tél. 5141  
J. G., comptable, des Commissaires 197  
Joseph, pressier, 4e Rue 85  
Joseph, corroyeur, Colomb 105  
Joseph, emp. C. N. R., 3e Rue 209  
Joseph, cordonnier, St-Luc 276  
Joseph, Capitaine Station du Feu No 10, 6e Rue 72  
Joseph, commis, Richelieu 214  
Joseph, menuisier, Sauvageau 72  
Joseph, gard. de la paix, St Mathias 96

Poulin Joseph, militaire, Scott 19  
Jules, de Solid Shoe Co., Latourelle 169

**Poulin L. A.**, gérant Ames-Holden McCready, Ltd., Sault-au-Matlot 9, Tél. 1710—rés. Lockwell 36, Tél. 4202F

Lauréat, chauffeur, S. Patrick 145  
Lauréat, plombier Ire Avenue 299  
Léon, menuisier, Richardson 303  
Léopold, journalier, Bibaud 31  
L. J., emp. s. civil, St Cyrille 39  
L. Maurice, commis, Artillerie 10  
L. P., garde-moteur, St-Valier 1026  
Louis, mécanicien, 3e Avenue 142  
Louis, journalier, Arago 408  
Louis, tanneur, Colomb 447½  
Lucien, commis, Richardson 303  
Mlle Alexina, de la Fabrique 38½  
Mlles Aurélie et Esther, St Réal 67  
Mme Napoléon, St François 188  
Mme veuve Aurore, Avenue Tasche  
Mme veuve Andréas, St-Cyrille 251  
Mme veuve David, Avenue Parent 5  
Mme veuve Ernest, Richelieu 50  
Mme veuve Jacques, Avenue Renaud 48  
Mme veuve Joseph, St Agnès 40  
Mme veuve Joseph, Richardson 307  
Mme veuve Léon, Bibaud 31  
Mme veuve Théophile, St-François 6  
Moïse, charpentier, de Bernières 81  
Napoléon, employé à l'Immigration, Richardson 303  
P., rep. S. Rubin & Co., pension Carré Notre-Dame 5  
Paul, charretier, d'Argenson 93  
Philéas, commis, de la Reine 390½  
Philibert, journalier, Saunders 18  
Philippe, bijoutier, Charest 155  
Siméon, typographe, Richelieu 101  
Sméon, chauffeur d'auto, Prince-Ed. 298½  
Stanislas, restaurant, St-Paul 316½, rés. du Pont 34  
Téléphore, charretier, Châteauaugay 178  
Téléphore, emp. Dom. Arsenal, d'Argenson 117  
Téléphore, contremaître des Commissaires 80

## LA CORPORATION DES OBLIGATIONS EUROPEENNES LIMITEE

Nous achetons, vendons et cotons les traites, monnaies et obligations étrangères

93, RUE ST-PIERRE

Tél. 6143 et 6144



**SPECIALISTE MIGNAULT**  
EXAMEN DE LA VUE III ST JOSEPH LUNETTES, ETC.



Poulin Téléphore, ancien marchand, St François 322  
Théodule, journalier, Prince Edouard 281  
Thomas, rédacteur, Boulevard de l'Entente 217  
Victor, typographe, St Valier 450  
Wilfrid, charretier, Bagot 150  
Pouliot Adalbert, musicien, Nelson 33

**Pouliot Adjutor**, de A. Toussaint & Cie, et de Marceau & Cie, Chemin Ste Foy 39. Tél. 3633

Adjutor, presseur, Montcalm 106  
A Edmond, emp. s. civil St-Patrice 21  
Albert, tailleur en fourrures, Massue 250  
Alfred, corroyeur, St-François 374  
Alfred, emp. C.N.R., 6e Avenue 92  
Alfred, commis, Fleurie 152  
Alfred, dentiste, Notre-Dame des Anges 139

**Pouliot Alph.**, avocat, advocate; greffier de la Couronne et de la Cour d'Appel, professeur à l'Université Laval, Haldimand 12. Tél. 1723

Alphonse, jnr, électricien, St Valier 317  
Alphonse, commis, Ste Hélène 27  
Alphonse, charretier, Dalbeau 84  
Alphonse, cordonnier, St Jean 78  
Alphonse, garde-magasin, St-Félix 18  
Alphonse, plombier, Ste-Agnès 32  
Alphonse, commis, des Fossés 95  
Alphonse, comptable, ND des Anges 141  
Apollinaire, emp. B. de P., Franklin 24

**Pouliot Arthur**, surintendant des édifices publics fédéraux, département des Travaux Publics du Canada, édifice des Douanes. Tél. 5569. Résidence, du Roi 222½. Tél. 4440

Arthur, commis d'hôtel, Arago, 31½  
Arthur, rentier, N.-Dame des Anges 141  
Arthur, charretier, des Commissaires 86  
Aurèle, mécanicien, St-Joseph 391  
Aurélien, cordonnier, Dollard 39  
Barthélémi, boulanger, Napoléon 54

**Pouliot Camille**, hon., juge C. S., Ste Anne 128 et Ste-Ursule 21, Tél. 8565

Célestin, garde-magasin, Victoria 64-66  
Célestin, épicier, Hermine 86  
Claude, charretier, Caron 98

**Pouliot D. I.**, gérant pour la Province de Québec: General Acc. Fire and Life Ass. Corp. Ltd., of Perth, Scotland; General Acc. Ass. Co., of Canada. Agent d'assurances. Président et gérant général, D. I. Pouliot, Ltée., St-Pierre 76. Tél. 6103—rés. St-Cyrille 91. Tél. 1803

**Pouliot D. I., Ltée.**—D. I. Pouliot, prés. et gérant-général; Hon. A. Galipeault, vice-prés.; C. E. Taschereau, N.P., sec.; M. L. Bédard, trésorier—Représentant:  
General Acc. Fire & Life Ass. Corp. Ltd. of Perth, Scotland,  
General Acc. Ass. Co. of Canada,  
Acadia Fire Ins. Co.,  
Travelers Ins. Co.,  
St-Pierre 76. Tél. 6103, le soir Tél. 1803

Docile, peintre, de la Reine 138  
Edmond, commis, St-Jean 597  
Edouard, serrefrein, 5e Rue 171  
Elzéar, commis, Ste-Hélène 129¾  
Elzebert, étudiant, Haldimand 12  
Emile, commis-voyageur, des Commissaires 217  
Eudore A., commis B, de Poste, St-Olivier 240  
Eugène, commis de la Reine 223  
Eugène, restaurateur, Ste-Hélène 129¾  
Eugène, commis-marchand du Roi 370  
Ferdinand, boulanger, Sauvageau 88  
Eugène, prop. Hôtel Royal, Dorchester 26-32—rés. 28  
Fortunat, Avenue Parent 19  
Frs-Adélarde, commis, St-Vallier 1028½  
François, laitier, St Luc 171  
François, menuisier, 6e Avenue 94  
François, commis, Richardson 80

A Delicious Table Water **Claire-Fontaine**



**Pouliot F.-X. Onesime**, président Myrand & Pouliot, Ltée, d'Auteuil 75. Tél. 2383

F.-X., contremaitre, Ste-Claire 24  
Gaudias, emp. C. des Liqueurs, Arago 37  
Gaudias, forgeron, 5e Rue 169  
Georges, barbier, des Fossés 237, rés. Châteauguay 111  
Georges, corroyeur. Arago 146  
Georges, Ste Hélène 77  
Gilbert, cordonnier, Massue 248  
Hector, commerçant de chevaux, Ste-Hélène 129 $\frac{1}{4}$   
Henri, journalier, Arago 214  
Henri, notaire, secrétaire Myrand & Pouliot, Ltée. de Fossés 73. Tél. 7037

**Pouliot Isidore**—Manufacturier de fourrures en gros, gants, mitaines, caquettes, souliers mous et huilés, raquettes, lainage, etc., St-Joseph 425. Tél. 2481, rés. Hôtel Clarendon. Tél. 3153

**Pouliot J. A.** notaire, agent d'immeubles. Bureau Massue 26. Tél. 4893—rés. Avenue Cartier 102, Tél. 775

J. A., emp. des Postes, Haldimand 10  
J. Adélar, de Picard & Duquet, Enr., Montcalm 171

**Pouliot J. Alexandre**, marchand-épici-er, épicerie de choix, fruits, légumes, poissons et provisions, Sous-le-Fort 36 et Notre-Dame 10. Tél. 5753 — rés. Notre-Dame 14

**Pouliot J. Alphonse**, marchand-tailleur. Serges et tweeds importés des dernières nouveautés; ouvrage de première classe, Ste-Claire 57, Tél. 8774—rés. Richelieu 148 $\frac{1}{2}$

J. Arthur, peintre, St-Luc 210  
J. B., épici-er, St Valier 1313, rés. 1389  
J. Bte., surintendant des lignes du Télégraphe d'alarmes, du Roi 378  
J. C., menuisier, St-François 505

**Pouliot J. E.**, gérant La Banque Hoche-laga, succ. St Sauveur, St Valier 794, Tél. 173—rés. Chénier 60, Tél. 420

Jérémie, tanneur, St-Jean 597  
J. L., de Dominion Grain Co., St-Vallier 319 $\frac{1}{2}$   
Joseph, comptable, Jeanne d'Arc 34  
Joseph, comptable, 4e Rue 85 $\frac{1}{2}$   
Joseph, conducteur Q. & L. St-Jean, 5e Avenue 38  
Joseph, boulanger, Montmartre 19  
Joseph, laitier, Massue 250  
Joseph, v.-prés. et gérant Myrand & Pouliot, Ltée, St-Cyrille 201  
Joseph, tailleur en cuir, St Valier 1009  
Joseph, marbrier, St Vallier 1030 $\frac{1}{2}$   
Joseph, jr, emp. s. civil, St Valier 814  
Joseph, sr, emp. s. civil, St Valier 814  
Joseph & Cie, marchands. tailleurs, St Valier 814.

J. P. H., 1er sacristain de Jacques-Cartier; secrétaire-trésorier de la succursale Jacques Cartier, No 143, de la Société des Artisans Canadiens-Français, magasin St-Anselme 63—rés. 69  
J. W., pilote, Avenue Bourlamaque 89

**Pouliot Lauréat**, manufacturier de balais, propriétaire de la Cie Jacques-Cartier. Bureau, Dollard 178-182—rés. 184, Tél. 4710j

Lauréat, électricien, Arago 31 $\frac{1}{2}$   
Léger, tanneur, St-Vallier 613  
Léo, journalier, Carillon 191  
Léon, cord.-monteur, Hermine 222

**Pouliot Louis Alphonse**, B.A. LL.L., avocat, St Pierre 88. Tél. 1925 — rés. Haldimand 12, Tél. 1723

Louis, Richardson 80  
L. O., commis, St Cyrille 297  
Mlle Elise, magasin. Massue 235-237  
Mlles, modistes, St Jean 503 $\frac{1}{2}$   
Mlles Adeline et Alvine, Hermine 155  
Mme Alfred, Avenue Parent 31  
Mme veuve Charles, Ste Helène 77  
Mlle Elise, magasin, Massue 235-237  
Mme veuve Elzéar, des Fossés 81

**GAZELLE BROKERAGE AGENCY LTD.** Agence d'Immeubles  
Lots à bâtir. Résidences de toutes sortes. Terres à vendre.  
TEL. 7353 111 COTE DE LA MONTAGNE



**Pouliot** Mme veuve Elzéar, Grant 75  
Mme veuve Joseph, St-Joseph 266 1/2  
Mme veuve Napoléon, Laliberté 33  
Nap., conducteur Q. Ry, St Luc 181  
Nap. P., de Pouliot & Roy, du Roi 222 1/2  
Omer, épiciér, 3e Rue 147-149  
Omer, facteur, Arago 142  
Oscar, commis, Richardson 80

**Pouliot & Ouimet**, greffier des Appels, Palais de Justice, St-Louis 12

Paul E., commis, DesJardins 22  
Pierre, gardien, de la Reine r 45  
Pierre, rentier, Arago 146  
Rod., commis-voyageur, Montcalm 5  
Romuald, chauffeur d'auto, Dollard 149 & Roy—N. P. Pouliot & M. Roy—bou-  
chers, Dalhousie 4  
S., teneur de livres, des Commissaires 73  
Stanislas, corroyeur, St Cyrille 295  
Télesphore, charpentier, St-André 132  
Valère, cordonnier, St Luc 128  
Valère, révd, vicaire à St Malo, rue  
Marie de l'Incarnation  
W., épiciér, St-Vallier 340  
Wilfrid, commis, St Cyrille 295  
Wilfrid, charretier, Morin 254  
Pounds Mrs widow E., Lachevrotière 45

**Pourtier & Dorval**—Dr Eugène Dor-  
val, successeur—chirurgiens-dentistes,  
surgeon dentists, St Jean 37, Tél. 1338

Wilbrod, pension Orphelinat du S.-  
Cœur, Colomb 182

Pownall G. H., secretary Lt.-Governor,  
Grande Allée 144

Powell Michael messenger, St. John 38  
Miss W., St-Louis 78  
Mrs widow H. B., Grande Allée 144

**Power Chs. G.**, Major M. C., M. P., for  
Quebec South, advocate of Cannon,  
Power & Lemieux, Bloc Morin, Côte  
de la Montagne 111. Phone 6733—  
res. Avenue de Salaberry 90. Phone  
6734

David, machinist, St-Patriek 8  
Edward, sergent of police, Scott 48

Power Frank X., of W. & J. Sharples, Ltd,  
St-Cyrille 110  
James, laborer, St Michael 39  
James, laborer, Notre-Dame 36  
John, laborer, Champlain 283  
John, provincial police, St Michael 39  
Joseph, clerk, Ferland 17  
Lumber Co. Ltd., St. Peter 56  
Michael, jr, clerk, Conroy 3  
Michael, sr, ship laborer, Conroy 3  
Miss Julia, boarding house, Scott 48  
Mrs widow James, Richelieu 75 1/2  
Mrs widow J. J., St John 582  
Patrick, laborer, Champlain 287  
Patrick, accountant, Lachevrotière 75  
Richard, laborer, Lachevrotière 27

**Power W. Gerard**, of W. & J. Sharples  
Ltd.; president Quebec Harbour  
Commission, Grande Allée 102. Pho-  
ne 2867

Pozar Miss, St Anne 127

Posey Mrs D., Ste. Ann 127

Pratte Gaston, agent d'assurances, de Pratte  
& Côté, Holland Avenue 164, Tél.  
1363 sonnez 2

**Pratte & Côté**,—Gaston Pratte et J. M.  
Côté—courtiers en assurances, feu,  
vie, accidents, garanties marine, etc.,  
agents généraux British General Ass.  
Co. Représentants British America  
Ass Co —Railway Passenger Ins. Co.,  
Western Fire Ass Co.—Wm. Cairns  
& Co.—North American Life Ass. Co.  
Edifice Dominion St-Pierre 126. Tél.  
5772 (voir annonces, bas de pages)

Préfontaine Aimé, mécanicien, de Beaujeu  
173

Prémont Arthur, emp. s. civil, Laliverté 59

Félix, épiciér, Avenue François 1er 29-  
31

François corroyeur, St Olivier 96

F. X. commis, St Vallier 1088

Georges, chauffeur C.P.R., Fr. Edouard  
217

Drink **Claire-Fontaine** IT MIXES WITH  
ANYTHING



Prémont Joseph, emp. Dom. Arsenal, Lali-  
berté 22

Mlle M., Ste-Hélène 2

Mme veuve J., pension Hotel-Dieu, du  
Palais 11

Robert, teneur de livres, des Francis-  
cains 34

Prendergast Thomas, electrician, St Eusta-  
che 101

Presbytères, voir page 41\*

Presbeterians School Home, St-John 585

Prescott Mrs widow W. J., St Eustache 54

Presho James, clerk, St-Patrick 63

Mrs widow James, St-Patrick 63

Prest-O-Lite Storage Battery, des Fossés 78

Preston Charles, d'Auteuil 61. Phone 419

Prévost voir aussi Provost

Prévost Adélar, sculpteur, St François 54

Albert, de Prévost & Frère, Lachevro-  
tière 4 $\frac{1}{4}$

Albert, emp. Château Frontenac, St  
Valier 197

Alyre, de Prévost & Frère, St Jean 97

& Frère, statuaires, St Stanislas 28 $\frac{1}{2}$

H., comptable, des Franciscains 13

**Prévost J. A.** C.R., de Prévost & Tasche-  
reau, St-Pierre I38. Tél. 856—rés.  
Beauport. Tél. 7758J

J. L., expéditeur, de Beaujeu 179 $\frac{1}{2}$

Joseph, journalier, Sutherland 3

Philippe, mouleur de statues, Côte Ste-  
Geneviève 64

St-Denis, gérant Figuery Lumber Mills  
Co., Ltd, St Joseph 52

**Prévost & Taschereau**—J. A. Prévost, C.R.  
et J. E. Taschereau—avocats-advoca-  
tes, St-Pierre I38. Tél. 856

Price A. J., of Price Brothers & Co., Ltd,  
Belvedere Road

**Price Brothers & Co, Ltd.**, lumber  
and paper merchants, marchands de  
bois et de papier. Sir Wm Price, presi-  
dent and general manager, St Peter  
56, 5th story. Tel. 8250—Lands En-  
gineering and Aviation Depts., St  
Louis 23

Charles, soldier Artillery 39

Price Charles F., soldier, Lachevrotière 87 $\frac{1}{2}$   
Henry, of Price, Brothers & Co., Ltd.  
Avenue St Denis 2. Tel. 762

Jack, Capt., Grande Allée I45

Miss C. St-Louis Road

Miss T., Grande Allée 144

**Price William, Sir**, Lt. Col., of Price  
Brothers & Co., Ltd., Grande Allée  
145. Tel. 570

Prince Café, The, St-Joseph 277

Henri, ing.-stationnaire, Colbert 3

**Prince J. E.**, A. B., LL. D., C. R., avocat,  
professeur à la Faculté de droit de  
l'Université Laval. Maître de Poste  
de St Roch, St Joseph 274, res. Dor-  
chester 81

P. J., emp. Brown Corp., St-Augustin 70

Prindeyis John, confectioner, Buade II  
res. II $\frac{1}{2}$

Printers Ideal Mfg. Co., Buade 27

Prison de Québec, J. B. Carboneau, gouver-  
neur, Parc des Champs de Bataille

Prtichard Mrs widow Edgar, Stuart 26

Probst J., manager Parisian Corset, de la  
Reine 214

Proctor Mrs J., Ste Anne 127

Prot Jerry, soldier, Avenue Maisonneuve 16

Prosper, Rév. Père, gardien, 8e Avenue 72  
Proteau François, plâtrier, des Commissaires  
156

François, journalier, 4e Rue 154

**Proteau Gustave**, courtier d'immeu-  
bles, real estate broker, St Pierre 81  
Tél. 853, rés. Avenue de Salaberry 12  
Tél. 1767

Herménégilde, menuisier, 5e Avenue 46

J. A. Arthur, gérant, 4e Rue 157

Joseph, mécanicien Q. L. St Jean, 4e  
Rue 169

Jules, plâtrier, Colomb 201

Jules, marchand, 2e Rue 85, et 5e Ave-  
nue 50

Léon, com.-voyageur, d'Argenson 62

Vous désirez être servi avec courtoisie et avec satisfaction, allez à la

## PHARMACIE COUTURE

Phone 6161

OMER COUTURE, propriétaire

105-111, rue St-Joseph



Proteau Léon, contremaître George Tanguay  
Limitée, Ste-Agnès 48

Léonidas, menuisier, 4e Rue 159  
Mme veuve Cyrille, d'Aiguillon 48  
Napoléon, cord.-mach., St Anselme 132  
Ph. sr., tonnelier, 3e Rue 129

P. S., ancien épiciier, de la Reine 265

Protestant Board of School Commissioners,  
(The), St Augustin 138. P.O. Box 82  
(see page 69)

**Prothonotary's Office**, Honorable Amé-  
dée Robitaille, prothonotary, protono-  
taire, St Louis 12. Tel. 1589

Proulx Alphonse, électricien, Artillerie 90 3/4

**Proulx Amable**, Imprimeur du Roi, Gar-  
neau 8, Tél. 4316

Arthur, forgeron, 6e Rue 114

Charles, navigateur, St-Vallier 255

Eugène, emp. s. civil, des Fossés 219

Eugène, charretier, Lavigueur 189

F.-X.-E., taverne, St-Joseph 76 1/2

Gerard, pressier, Garneau 8

J. A. H., City Ticket agent C. N. Rys.,  
Ste-Anne 10, rés. St-David de l'Aube-  
rivière

J., voy. de commerce, Saunders 46

J. Laurent, de W. Laframboise & Cie,  
Enr., Côte de la Montagne 40

Joseph, emp. Q. & L. St J., Ire Avenue  
56

Joseph N., abbé, gérant de L'Action  
Social, d'Aiguillon 14

Mme veuve Joseph, épicerie, Victoria  
134, rés Franklin 94

Mme veuve J. N., d'Aiguillon 14

Mme veuve P. Charles, St Joachim 97

Odilon, gérant Robinson Clothes, Ltd.,  
St-Vallier 218

P. Albert, voy. de commerce, La Sarre  
61-63

Pierre, journalier des Prairies 109

Sylvio, télégraphiste, St François 504

Provençal Mme veuve Edmond. Latourelle  
128

Thomas, cordonnier, du Roi 406

Prover J. Merynn, Lt.-Col., Cove Field  
Barracks, Officers quarters, Block  
D No. 4

**Providence Und's. Agency**—J. A. Turcot,  
agent, Bloc Morin, Cote de la Mon-  
tagne 111, chambres 42-43. Tél. 3751

**Province of Quebec Limit Holders  
Association**—(The) P. G. Owen  
secretary-treasurer, St Peter 56  
Phone 135

**Provincial Government Immigra-  
tion Office**, Geo. Lebel, agent, Louise  
Embankment

**Provincial Police** (The), under the Ju-  
risdiction of the Assistant Attorney-  
General, Parliament Buildings. Tel.  
862 (See page 27)

**Provincial Revenue Office**, (the licence),  
Arthur Legendre, collector, commer-  
cial corporation, Lt.-Col. O. E. Tal-  
bot, collector. St-Louis 12

**Provincial Securities, Ltd.**—Dr J.  
M. Mackay, président; Hon. A.  
Turgeon, vice-président; J. H. Bois-  
vert, N. P., directeur-gérant. Debentures  
municipales, scolaires et paroissiales.  
Côte de la Montagne 105, Tel. 6377

Provost voir aussi Prevost

Provost J. A., commis B. de Poste, Lavi-  
gueur 60 1/2

Jean-Bte, emp. C.N.R., LaSarre 93

J. O., marchand de tabac, du Roi 268,  
rés. 278

Mme veuve F., Crémazie 25

**Prudential Ins. Co. of America  
(The)**, H. LeGendre, Supt., Quebec  
Ry Bldg, St Joseph 229, Phone 1759

Pruneau Adélar, jr., cordonnier, St-Benoit  
21

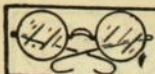
Adélar, sr., emp. Dom. Arsenal,  
Falardeau 12 1/2

Merisier pour plancher, couleurs régulières ou assorties  
TOURNAGE, DECOUPAGE, Etc,

Band Re-Sawing and Wood turning, etc,

**Napoléon Gignac, Inc.**

44-68, RUE LALEMANT, QUEBEC  
Téléphone 2050



**Pruneau Albert**, tanneur, Alieyn 10  
Alexandre, cond. Que. Railway, Marie  
Louise 104½  
Alfred, emp. chez Marquis, St-Val-  
lier 1295  
Alfred, journalier, Champlain 882  
A. O., Hamel 1

**Pruneau A. R.**, Limites à bois, Dalhousie  
83. Tél. 4747, rés. Grande-Allée 92.  
Tél. 5413

## Pruneau & Co., Ltd.

Building materials and contractors  
Supplies Art. Fournier, managing Di-  
rector, St-Peter 142, corner St-André  
43. Phones 1230; private exchange

Eugène, journalier, St Bernard 70  
Frs., tailleur en cuir, d'Argenson 153  
Joseph, peintre, Franklin 221  
Mme veuve Joseph, épicerie, St Luc 213  
Mme veuve Joseph, Massue 182  
Ovila, pompier, Aqueduc 80  
Philippe, journalier, St Germain 91  
Théo. journalier, St-Vallier 188  
Wilfrid, corroyeur, St-Germain 198

**Pryde George**, officer in charge, Salvation  
Army, Palace Hill 14-16. Phone 669  
res. McMahon 1

**Pucet R. M.**, dir.-gérant La Corporation  
Canadienne de Commerce et de Fi-  
nance Ltée, et de l'Agence Harticole  
de Québec, Edifice Bossé, Côte de  
la Montagne 147. Tél. 8623—rés.  
Richelieu 268. Tél 5739w

**Public Service Corporation of Quebec**—  
J. Eugène Tanguay, manager, Crown  
51-53, corner Charest, Phone 5050.  
Power House, Grant 192. Stores:  
Grant 190. Appliance Dept. Phone  
7524.

Public Stenographic Bureau, Mountain  
Hill 72

Pugh Hugh, motorman, St Luc 106  
Mrs widow Stanley, St. Patrick 88  
Willaim, soldier, Avenue Cartier 115½

**Puritas Ltée**, L. A. Moisan, dir.-gérant,  
St Dominique 75-77. Tél. 4681

Purcell A. W., Capt. Cove Field Barracks,  
Officers Quarters Block D  
Purdon W., janitor Y. M. C. A., St John 150

Automobilistes faites réparer vos magnetos par nous et vous serez  
satisfaits des résultats

**DOMINION MACHINE SHOP Co.** 86 ST-VALIER Tél. 7173



**Q**

Quaker Oats Co. (The), St James 17  
 Quart Arthur, clerk Canadian Express, St-Michel 47  
 George, snr, contractor, Saunders 16  
 George emp. Quebec Chronicle, Saunders I6  
 Henry S., journalist, St. Julia 30  
 Herbert L., clerk, Saunders 16

**Quart Wa ter P.**, prop. Eastern Cigar Co., Reg'd., Octave 48, Phone 4611, res. Lockwell 119; summer res. Loretteville

Quartiers généraux des Unions Internationales, des Fossés 272

Quartiers généraux District Militaire No. 5 Hôtel des Postes, rue Buade, 5e étage, chambre 218 (voir page 57)

**Quebec Adding Machine Repair Co.**,— B. A. McLaughlin, propriétaire—réparations de machines à calculer. Bloc Morin, Côte de la Montagne 111 Tél. 4494

“**Québec-Adresses**” — Edouard Marcotte, éditeur-propriétaire, St Jean I66 Tél. 1776

Quebec Armoury, Drill Hall, Alp. Fecteau, caretaker, Grande Allée 101

**Quebec Army and Navy Store Reg'd.**, Quebec Headquarters for everything military, J. Charles Rondeau, prop. Fabrique 6. Phone 8090

**Quebec Automobile Club** (The) — Président, Aug. Pion; vice-président: Dr Ph. Picard; sec.-treasurer, J. E. Renaud, Quebec Ry Building, room 409, St Joseph 229, Tél. 5798

**Quebec Auto Supply Co** (The)—Agent pour le pneu Maltese Cross avec tube, garanti. Agent Carbo Cide pour économiser la gazoline. Spécialité: pneus seconds aussi bons que les premiers. Huile d'auto, etc. Bicycles et réparation de pneus et tubes. St Joseph 32, Tél. 5895

Quebec Bible Society (The), (Organised 1835) G. B. Ramsay, President; Revd N. McLaren, Secretary-Treasurer. Depository, 179 St John St.

**Quebec Board of Trade**, (The) Théophile LeVasseur, secretary, St Paul 39, Telephone 589 and 1494

Quebec Brass Foundry, P. A. Beaulieu, prop., des Prairies 3

**Quebec Butchers Supply Co. Reg'd.**—Ovide Godin, propriétaire. Accessoires, outillage pour bouchers, papiers à envelopper et sacs de papier, enveloppes de saucisse, épices, etc. Blouses et tabliers blancs pour bouchers. Marchands de peaux. Butchers supplies, paper and paper bags, spices and sausage casings; agents for the Preservaline Mfg. Co., N. Y. White coats and aprons for butchers. Hide merchants, Richardson 2. Tel. 6329

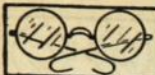
**Quebec Carpet & Window Cleaning Co.** (The), John Thomson, prop., Avenue Bourlamaque 34. Office, Lindsay Building, St John 203. Phone 1043

**Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd.**, (The), President, N. Belleau; Vice-President, Hon. Adélar Turgeon; Directors: C. J. Baillargeon, J. T. Ross, J. K. Leonard, Lt. Col. J. S. O'Meara, Jules Hone. Manager, R. L. Jess. Offices, St Roch and des Fossés. Stables Ste Marguerite. Phones 386-387, livery 4142

**Quebec Central Railway** (The)—J. H. Walsh, General Manager; G. D. Wadsworth, General Freight and Passenger Agent; T. J. Hawkins, Freight Claims

**CLAIRE-FONTAINE**

A Sparkling  
Delicious Healthful  
Table Water



Agent; F. O'Connell, District Passenger Agent, St John 30, Phone 93, res. Phone 3195w. J. A. Shields, Travelling Freight Agent, Dalhousie 34, Phone 342, res. Phone 2974w. G. W. Taylor, Local Freight Agent, Palais Station Phone 6703

**Quebec Cereal & Grain Co., Ltd.**—A J. B. Keating, pres.; Paul F. Gauvreau, dir.-gérant—courtiers en farine et grain, St-Pierre 120. Tél. 2968

Quebec Chauffeur's Club, Lachevrotière 87

**Quebec Chronicle** (The) The Chronicle Printing Co., proprietor. A. G. Penny editor, Buade 9. Phone 6000

**Quebec Citadel**, (The) Col.A.T. O'Gilvie, D.S.O., Commanding R. C. A., Citadel

Quebec City Life Agents Assurance Association (The) — (See *Association des Agents d'Assurance-vie.*)

**Quebec Clearing House Association**—C. G. Sewell, chairman; A. C. Sutherland, vice-chairman; C. P. Liebich, Manager and Sec.-treasurer. St-Peter 110

**Quebec Coal Co.** (The), Wilbrod Jalbert, proprietor. Coal yard, Louis Embankment: office, St-Paul 63. Telephone 640

Quebec Coat & Apron Co., Richardson 2, Tél. 6329-5156

**Quebec Commercial Academy** (The) Brother Romuald, director, Chauveau Avenue. Phone 932j

**Quebec Custom House**, (The) Alex. Larue collector, St-André 4 (see page 38)

**"Quebec Daily Telegraph"**, The Telegraph Printing Co., proprietor, Buade 27. Phone 7200

**Quebec Directory** (The)—(see "Québec Adresses")

Quebec Drug Co Ltd., Dalhousie 18

**Quebec Engraving Co.**, Charles Montminy, prop., Couillard 52. Tel. 1334

**Quebec Electric Co.** (The), L. Burran; president; A. P. Doddridge, sec-treas. R. H. Doddridge, manager.—Electrical engineers, contractors and electrical supplies, St John 137. Phone 284

Quebec Examining Warehouse (The), Dalhousie 118 (see page 38)

**Quebec Fire Assurance Co.**, (The), founded 1818, incorporated 1829 — Directors: President, E. G. Meredith; vice-president, Hon. N. Garneau; Secretary and Treasurer, G. H. Henderson St Peter 81, 1st floor, room 12. Phone 92 and 4700

**Quebec Fish Service Ltd.**, poisson frais et salé, préparé de toutes manières demandées, St-Jean 363, Tél. 437

**Quebec Forest Protective Association Ltd.**, P. G. Owen, Hon. Secretary, St Peter 56, Phone 1395

**Quebec Fruit & Fish Exchange Ltée**, Ed Coulombe, sr. président; Ed. Coulombe, jr, vice-président; Abel Lachance, sec.-trésorier; Jos. Coulombe, gérant; Alexandre Coulombe, directeur. Fruits, légumes et provisions. Dalhousie 112-116, Tél. 5178 et 5179, fabricants d'eau gazeuse Morin, 54-56; Tél. 2768

**Quebec Garrison Club** (The)—Sec.-Treasurer, Major W. H. Petry, St Louis 89-97. Phone 3161

**Quebec Gaol**, (The), J. B. Carbonneau, gaoler; Bart. LaRue, asst-gaoler; Mrs M. Philips, Matron. Tel. 1152. Parc des Champs de Bataille.

Quebec Geographical Society (The), City Hall (See page 71)

## LA CORPARATION DES OBLIGATIUNS EUROPEENNES LIMITEE

Nous achetons, vendons et cotons les traites, monnaies et obligations étrangères

93, RUE ST-PIERRE

Tél. 6143 et 6144



**Quebec Glove Leather Mfr. (The)**  
— Alex Grenier, prop., Manufacturiers de mocassins, gants et mitaines  
3e Rue 74, Limoilou, Tel. 2021

Quebec Golf Club (The), Avenue Laurier

**Quebec Harbour Commission, (The)**  
W. Gerard Power, chairman; Jules Gauvin and T. L. Tremblay, B.G.C. M. G., D. S. O., Commissioners; Charles Smith, K. C., sec.-treasurer; St. George Boswell, chief engineer and general superintendent; A. C. Fellows, asst.-engineer; Capt. A. Landry, Harbour Master; Capt. Thos. McGough, asst. Harbour Master; E. H. S. Woodside, accountant; W. A. Mountain, cost clerk; J. Stain, chief clerk; Const uction Dept.; G. H. Bourdon, purchasing agent; A. Letellier, wharfinger. Office Building: Pointe-à-Carcy Wharf. Tel. 649I; private exchange connecting with all departments. Secretary's office. Tél. 649I

**Quebec Harbour Commission (The), ENGINEERS OFFICE**—St George Boswell, chief engineer, Pointe-à-Carcy Wharf

Quebec Heel Co. Ltd., St Valier 558-560

Quebec Hide & Skin Co.,—Paradis & Paradis  
St Peter 140. Phone 329

**Quebec High School (The)**, F. T. Handsombody, rector, Avenue St Denis 30 (See page 69)

**Quebec Horticultural Agency, Reg'd.** (The), R. M. Pucet, man-director.—Vegetable and flower seeds, sprayers, canning outfits, etc. Bloc Bossé, Mountain Hill 147, room 13. Phone 8623

Quebec House Furnishing Co, du Pont 75  
Quebec Housing Co., St. Joseph 189

**Quebec Immigration Office**—E. John O'Connell, agent, Louise Embankment (see page 38)

Quebec Investment Co, Ltd, J. Ellis Dathan, manager, St Louis 25  
Quebec Ladies Musical Club (The), Columbus Hall, Grande Allée 73

**Quebec & Lake St John Railway Co. (The)**—St André 160

**Quebec Land Company, (The)**, Hon. A. Turgeon, président et gérant; Sir Geo. Garneau, vice-président; directeurs: Lawrence A. Wilson, Montréal; A. Berthiaume, Montréal; A. J. Price, Hon. Ant. Galipault, C.R; Alp. Turgeon, sec. trés., St Joseph 189. Tél 2072

Quebec Lawn Bowling Club, President R. F. Cream; sec'y, R. W. Morton, Fraser 125

Quebec & Levis Ferry Co., Ltd.—St. James 48

**Quebec Loan Co., (The)**, F. F. Houde, Sec.—Treasurer, St Peter 81. Tel. 1362

**Quebec Lumber Co.,** Paradis & Paradis, St Peter 140. Phone 329

Quebec Machinery & Supply Co., Ltd, Côte de la Canoterie 19

**Quebec Marine Grocers and Butchers.**—Jos. E. Drolet & Thos. J. O'Neil—Dealers in fine groceries, butter and provisions, fresh meat, etc. Ship Chandlers. Steamers supplied at shortest notice. Corner St Paul and Sault-au-Matelot 97. Phone 345.

**Quebec Marine Works, Ltd.,**—Wilbrod Huot, prés.; Clifford Huot, vice-prés.; Alex. Robitaille, sec.-trés.,—réparations de marine, plomberie électricité, etc., Dalhousie 63 Tél. 4228.

Quebec Masonic Hall Association, (The)—(Incorporated by Act of Parliament)—E. F. Wurtele, Treasurer; A. E. Seifert, Secretary

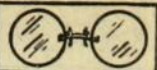
## J. H. PAQUET,

MACHINERIES de toutes sortes: Engins et Bouilloires, Machines à bois, à fer, et toutes les fournitures de machines.

## MACHINERIES ET FOURNITURES

Pour toutes Industries

Tel. 3586 28, rue Dalhousie Quebec



Quebec Observatory, Arthur Smith, superintendant, Parc des Champs de Bataille

**Quebec Paper Box Co.**, Dorchester 35-45. Tél. 7000

Quebec Passenger and Elevator Co, Little Champlain 16

**Quebec Perfect Clothing Co. Ltd.**, Elz. Fortier, Ltée, propriétaires, St Dominique 117. Tél. 2759

**Quebec Photo Engravers Reg'd** — Ls. Brouilly, gérant, Photo-gravures, artistes, dessinateurs et photographes, St-Paul 421. Tél. 7856

**Quebec Piano Moving.**—Joseph Coté — Livraison en générale et déménagements de toute sortes. Camion automobile. Spécialité: — déménagements de piano. Côte Ste-Geneviève 45. Tél. 8132

Quebec Pilotage Office, Dalhousie 46

**Quebec Postal Division**, S. T. Green, inspector, Buade street (See page 79)

**Quebec Post Office**, E. A. Verret postmaster; J. J. Battle, assistant, Buade street (See page 77)

Quebec Post Office Savings Bank and Money Orders, Buade street

Quebec Poultry Association, A. P. Doddridge president; T. M. Houghton, secretary.

**Quebec Preserving, Ltd.**—Bureaux, De Varennes 23. Téls 2471-2472. Bureau privé, Tel. 7756, Entrepôts, De Varennes 13. 31 et 30

Quebec Produce Exchange, Parad's & Paradis, St Pierre 140. Tél. 329

Quebec Provincial Motor League-Pres., Hon. F. Carrel; V.-Pres., Aug. Pion; C. Labelle; Sec.-trésorier, C. Beaupré Edifice Quebec Ry, St-Joseph 229, Tel. 1675 -

**Quebec Public Service Commission—**

Adrien Beaudry, C.R., président; A. W. G. Macalister, K.C., F. C. Laberge commissioners; M. Jos. Ahern, K.C., Secretary; Alex. Larivière et Y. E. Vallée, engineers. All communications to be addressed to the Secretary Court House, Quebec. Phone 4087

**Quebec Pulp & General Supply Co.**, J. E. Gravel, gérant-général—machineries et accessoires pour Moulins à pulpe et électrique, Edifice Lindsay, St-Jean 203. Tél. 7442

**Quebec Quarry, Ltd**, St Paul 319. Phone 3757

Quebec Racket Club, Grande Allée r 71

**Quebec Railway, Light, Heat & Power Co., Limited**—The Offices: Quebec Railway Building, corner St Joseph and Crown streets.

Controlling: Quebec Railway, Light & Power Co; Quebec Jacques-Cartier Electric Co; Canadian Electric Light Co; Quebec Gas Co; Frontenac Gas Co; Quebec County Ry Co;

Directors: President, E. A. Robert, Montreal; Vice-President, Lorne C. Webster, Montreal; Senator D. O. L'Espérance, Hon. G. E. Amyot, Hon. Adélar Turgeon, K. B. Thornton, C. G. Grenshields, C.R. J. N. Greenshields, C.R., col. J. E. Hutchison, N. G. Valiquette, A. C. Barker, W. J. Lynch, General Manager; R. A. Wilson, Treasurer; Arthur LeMoine, Secretary; C. J. Pigot, Engineer Maintenance of Way; H. G. Bossé, Comptroller; J. J. O'Brien, accountant; S. S. Oliver, Chief of Stores

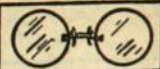
*City Division*—(City Electric Railway)—R. M. Reade, Superintendent; H. Levasseur, chief inspector; P. Quinn, master mechanic

*Power Division*—(Light & Power Department.)—A. P. Doddridge, superintendent; L. Burran, electrical engineer.

**PRATTE & COTE**

126, RUE ST-PIERRE

Courtiers Assurances  
et à Lloyds  
QUEBEC Phone 5772



*Montmorency Division*—(Electric and Steam Railway to St Anne de Beaupré and Montmorency Falls)—J. A. Everell, superintendent; J. J. White, chief train despatcher; J. A. Côté, accountant; Jos. Cloutier, station master

*Gas Division*—R. A. Wallace, Supt.

**Quebec & Saguenay Railway** (The)  
St-Andrew 160

Quebec Salvage & Wrecking Co., Ltd, Dalhousie 34

**Quebec Sales Reg'd.**, négociants en épices, gros, wholesale groceries, Sous-le-Fort 59

Quebec School of Arts and Manufactures, St Joachim 37 (see page 69)

Quebec Shoe Hospital, A. A., Grenier prop. St-Jean 123

**Quebec Seminary**, The Séminaire de Québec. (See page 66)

**Quebec Shipping Office** The, T. Béland, Shipping Master; P. J. O'Brien, Deputy S. M.—Champlain 103

**Quebec Skate & Electric Co. Reg'd.**, Napoléon Côté, propriétaire—Distributeurs système d'éclairage Alamo, Genco, Universel, Champion, accessoires électriques et installation, Bicycles Moteurs "Harley Davidson" St-Vallier 88 3/4. Tél. 4999

Quebec Snow Shoe Club (cottage) St Louis Road

Québec Sporting Club. (voir page 77)

Quebec Steel & Wire, Reg'd. C. E. Migner, & A. Langlois, prop., Belleau 11

Quebec Stock Exchange (The), St. James IS-20

Quebec Studio Club (The), room 13, City Hall  
Quebec Technical School, Boulevard Lange-lier (see page 68)

**Quebec Tire & Vulcanizing Co.**,—J. B. E. Forgues et P. O. Dubé—Réparations de toutes sortes de pneus d'automobiles. Distributeurs des pneus "Firestone" coin de la Couronne et St-François. Tél. 2496

**Quebec Towing and Transportation Co. Ltd.**, John S. Thom, pres. and managing director, Herbert L. Thom, vice-pres. and treasurer; Alex. Boivin, secretary — Forwarders tug boat and bateau owners, St James 46 Tel 600

Quebec Trades and Labor, see page 73  
Quebec Transportation Club—President, J. S. Thom, St James 46

**Quebec Typewriter Exchange, Reg'd.**—J. Eudore Vézina, prop. Machines à écrire et fournitures de bureau; typewriters and office supplies Côte de la Montagne 82. Tél. 3551

Quebec Women's Canadian Club (The), (see page 78)

Quebec Yatch Club (The)—Honorary Commodore, Honble D. O. L'Espérance; Commodore, J. B. E. Letellier; Vice Commodore, A. C. Taschereau; Capt. S. Desrochers; Sec.-Treasurer, Dr. E. G. Gale, 37 St. Ursule St—Members of the Managing committee: House, Nap. Mercier; Anchorage, J. F. Lavoie; Entertainment, A. F. T. Harrower; Sea Suremeat, St-Andrew,

**Quebec Young Men's Christian Association (The)** — W. Stobo, President; W. A. MacLaren, General Secretary; L. H. Lambourn, Ass't.-Sec'y; N. J. Cook, Physical Director, Strangers always welcome, Building open from 9 A.M. to 10 P. M., St-John 150

**Queen Fire Ins. Co.**, C. & W. Champion, Reg'd, agents, St Peter 67. Tel. 75

Eau de table  
délicieuse et  
sanitaire

**CLAIRE-FONTAINE**



Queen's Hotel, Jos. Belanger, prop. du Pont et des Fossés 128

**Queen Ins. Co. of London**, Budden & Strang, agents, St Peter 101. Phone 750

**Queensland Ins. Co.**, Eug. Leclerc, Ltée, agents, St Pierre 88. Tél. 8426

Quéssy D. A., chauffeur d'auto, Avenue Bougainville 79

Quévillon Armand, emp, s. civil, Chemin Ste Foy 13

Quézel Lauréat, gardien de la paix, St-Vallier 362

Quilter Ralph, sergt.-major, Cove Fields Barracks 17

**Quincy, Enr.** (Au) — J. Alb.

Larochelle—réparations chaussures et claques, parloir pour cirages, cigares cigarettes, etc. St-Joseph 240, Tél. 5564

Quinn George, foreman, de l'Alverne 20

Gerard W., c.erk, St-Patrick 36

John, carpenter, Champlain 329

John J., traveller, St-Patrick 36

John T, plumber, St Patrick 36

Michael, cab-driver, St-Michael 75½

Michael J., assessor, St Joachim 45

Miss Marguerite, Lachevrotière 14½

Mrs widow Henry, Ste Claire 9½

Mrs widow Michael, St Michael 75½

Peters J., electrician, Saunders 50

W., carpenter, Côte de la Canoterie 4

William, laborer, St-Micheal 75½

Quirouet Adjutor, gantier, Ste-Thérèse 122

Adolphe, cordonnier, Ste Thérèse 108

Honoré, cordonnier, St Benoît 147

Mme veuve R., Conroy 26

Rémi, secretary King Bros. Ltd., St John 593. Phone 712

Nous avons toujours en magasin un assortiment complet de Razoirs du Sûreté, tels que Gillette, Auto Strop, Strap, Gems, Ever Ready, Durham Duplex, etc.

**Pharmacie COUTURE**

105-111, rue St-Joseph

Phone 6161

OMER COUTURE, propriétaire